



국제 고려인 통일 연합회

Международная корейская ассоциация

«ЕДИНСТВО»

통일

ЕДИНСТВО

1/147

январь
2013

잡지

ежемесячный
общественно-политический
журнал

통일

잡지

ЕДИНСТВО

ежемесячный

общественно-политический

журнал

1/147

январь 2013

Учредитель:
**Международная
корейская
ассоциация «Единство»**

Главный редактор
Клара Владимировна Шин
(Ан Хян Чжин)

Редсовет:
**Ю.В.Ванин, А.В.Воронцов,
Б.Б.Пак, Л.Пак (Новороссийск),
Б.Г.Тян (Элиста).**

Компьютерная верстка
Иван Г.

«Единство» № 1(147)
Выходит с сентября 1996 г.
в Москве

Подписано в печать 20.01.2013
тираж 1000 экз.

Выходит один раз в месяц
Бюллетень зарегистрирован
в Роскомпечати. Рег. № 014719.

© «Единство».

При перепечатке ссылка
на «Единство» обязательна.

Редакция не несет
ответственности
за содержание рекламных
материалов.

Адрес редакции:

e-mail: edinstvo888@mail.ru

119571, Москва, ул. Академика
Анохина, д. 60, кв. 30, К.В. Шин
Контактный телефон:
(499) 749-64-90

Электронную версию
«Единства» можно найти
на сайте

www. arirang.ru

Хотите знать
об истории Кореи,
национальных традициях,
о славных корейских именах,
о ситуации
на Корейском п-ове —
читайте наш журнал.

Я НА ПЛОЩАДИ СЛЫШАЛ НАРОД!..

Геннадий Шарин

январь 2013 г.

«Ким Ир Сен! Ким Чен Ир! Ким Чен Ын!» -
Я на площади слышал народ.
Ким Ир Сен, Ким Чен Ир, Ким Чен Ын —
Это вера и поступь вперед!

Ким Ир Сен! Ким Чен Ир! Ким Чен Ын! —
Это взятие новых вершин!
Ким Ир Сен! Ким Чен Ир! Ким Чен Ын! —
Это значит, путь к цели един!

Ким Ир Сен, Ким Чен Ир, Ким Чен Ын —
Героический славный поход!
Ким Ир Сен, Ким Чен Ир, Ким Чен Ын —
Это вера в Корею, в народ!

Ким Ир Сен, Ким Чен Ир, Ким Чен Ын —
Это юная смена идет!
Ким Ир Сен, Ким Чен Ир, Ким Чен Ын —
Это в космос Кореи полёт!

Ким Ир Сен! Ким Чен Ир! Ким Чен Ын! —
Это славной династии век!
Ким Ир Сен! Ким Чен Ир! Ким Чен Ын! —
Года! Века! Веков Человек!

Ким Ир Сен! Ким Чен Ир! Ким Чен Ын! —
Это времени новый разбег!
Ким Ир Сен! Ким Чен Ир! Ким Чен Ын! —
Новый мир! Новый взлёт! Новый век!

В номере:

Новогодняя речь Ким Чен Ына.....3-8
Вести Нэнара.....11-14

Официально

Меморандум МИД КНДР.....14-16

Ситуация на Корейском полуострове.....17-19
Интервью Георгия Толорая.....20-23

Экономика

Северная Корея как перспективный торговый
партнер.....24-30
Резонанс.....31-32
Памяти Е.Г.Пепеляева.....33
Калейдоскоп событий.....34-36
Политика США.....37-38
Последние новости.....39-40

НОВОГОДНЯЯ РЕЧЬ

1 января 102 года чучхе (2013)

Дорогие товарищи!

Офицеры и солдаты доблестной Народной Армии, любимый народ всей страны!

Близкие к сердцу соотечественники, братья и сестры!

Проводив 2012 год, насыщенный феноменальными событиями в истории Родины, мы, полные грандиозных упований на будущее и веры в окончательную победу, встречаем Новый, 2013 год.

Первым делом разрешите мне в знак выражения единодушного почтения всех военнослужащих Народной Армии, всего народа воздать дань самой высокой чести отцу нашей нации, вечному Солнцу чучхе – великому Ким Ир Сену и великому Ким Чен Иру, послать им сердечный новогодний привет.

Позвольте мне также послать теплый новогодний привет офицерам и солдатам Народной Армии, народу, которые, тесно сплотившись вокруг партии, самоотверженно борются за умножение богатства и могущества Родины, ее процветание. Я от всей души желаю всем семьям страны согласия и еще большего счастья.

Я шлю новогодний привет соотечественникам на Юге, зарубежным нашим соотечественникам, встречающим наступивший год с большими надеждами и горячим желанием воссоединения Родины и процветания нации, а также прогрессивным народам планеты, иностранным друзьям, любящим справедливость и мир.

Минувший год был историческим: мы глубоко почитали великих Генералиссимусов как вечных вождей нашей революции и создали прочную гарантию достойного продолжения, свершения революционного дела чучхе под руководством партии.

Товарищ Ким Ир Сен и товарищ Ким Чен Ир – великие вожди, впервые встреченные за многотысячелетнюю историю и глубоко почитаемые нашим народом, вечный образ пэктусанской державы, знамя всех наших побед и славы. В прошлом году мы торжественно отметили 100-летие товарища Ким Ир Сена как величайший национальный праздник, с законной гордостью подвели итоги 100-летней истории чучхейской Кореи, глубоко почитали товарища Ким Чен Ира как вечного вождя нашей партии, нашего народа и осуществили дело бессмертия вождя. Это дало нам возможность под знаменем кимирсенизма-кимчениризма прославлять новое столетие чучхе как годы, овеянные славными победами, в свершении революционного дела чучхе.

Наша армия и наш народ, совершенно неожиданно утратив товарища Ким Чен Ира, которому они с почтением верили, как небу, встретили 2012 год в горьких, кровавых слезах, но они, храня в глубине сердца незыблемое убеждение, что великий Ким Чен Ир всегда с нами, в едином порыве встали, следуя за партией, и всем сердцем, единой душой поддерживали ее руководство. Офицеры и солдаты Народной Армии, народ, проявляя чистейшую, как белый драгоценный камень, верность и глубокое чувство морального долга, со всей искренностью благоустроили Кымсусанский Дворец Солнца как наиболее величественную Высшую Святыню чучхе и почтительно установили на возвышенности Мансу и во многих инстанциях бронзовые статуи Генералиссимусов.

Офицеры и солдаты Народной Армии, народ с безграничной верой в нашу партию следовали за ней, они соединились с партией едиными кровными узами, согласовали пульс биения сердца с партией, всегда делили с ней горе и радость, общую судьбу. Дни важнейших политических мероприятий, проходивших в фокусе внимания всей страны, и проходившие у нас дни и месяцы прошлого года ознаменовались чередованием волнующих дней, когда нерушимые единодушные и сплоченность партии, армии и народа упрочились неразрывными кровными узами.

В минувшем году наша армия, наш народ развернули генеральное наступление с целью осуществления планов и заветов великого Ким Чен Ира и добились исторических побед, вписавших ярчайшую страницу в летопись Родины.



Наши славные ученые и специалисты, успешно запустив искусственный спутник Земли «Кванмёнсон-3» № 2, блестяще осуществили заветы великого Ким Чен Ира и наглядно продемонстрировали уровень развития космической науки и технологии чучхейской Кореи и совокупность ее государственных сил. Нам удалось разработать и запустить научно-технический спутник стопроцентно собственными силами, за счет отечественной техники, своим умом. Это величайшее торжество подняло достоинство и честь нации Солнца на высший рубеж. Это крупнейшее событие умножило у всех военнослужащих, всего народа твердую веру в победу и смелость, недвусмысленно показало истину: «Корея решит – сделает».

На военном параде, проходившем в честь 100-летия Президента Ким Ир Сена, наши революционные вооруженные силы продемонстрировали непреодолимую силу могучей пэктусанской революционной армии, сильной идеями и убеждениями и оснащенной современными вооружениями нашего образца, позволяющими им одержать победу над любым сильным противником. Они, решительно срывая на каждом шагу непрерывные военно-поджигательские акции и заговорщицкие вылазки врагов, направленные против нашей Республики, надежно охраняли безопасность Родины. Офицеры и солдаты Народной Армии, Народных Внутренних Войск, окрыляясь духом «одним махом», открыли путь вперед на важнейших участках строительства могучего и процветающего государства, сделали много добрых дел для счастья народа и с честью оправдали доверие и ожидания партии и народа.

В прошлом году наша армия, наш народ, несмотря на всю сложность создавшейся напряженной ситуации и нагрянувшие подряд жестокие стихийные бедствия, своей стойкой волею и непреклонной борьбой добились заметного сдвига в строительстве могучего и процветающего социалистического государства и в улучшении жизни населения.

Мы завершили строительство Хичхонской ГЭС и Танчхонского порта, воздвигли множество заводов и фабрик, где создана материально-техническая база, соответствующая реальным условиям страны, осуществлена модернизация, отлично реконструировали важнейшие производственные комплексы в ключевых отраслях промышленности на основе современной науки и техники. Все это привело к укреплению материально-технической базы нашей экономики.

Нарастающей патриотической активностью военнослужащих Народной Армии и народа в Пхеньяне появились улица Чханчжон, Народная парковая зона «Рынра» и другие монументальные сооружения, в разных районах страны создано множество сооружений культурного назначения для улучшения благосостояния населения, что привело к заметному обновлению облика нашей Родины.

В прошлом году с принятием Закона о введении всеобщего 12-летнего обязательного обучения еще более укрепилась передовая социалистическая система образования. Наши спортсмены своими впечатляющими успехами прославили честь Родины на международных соревнованиях. Революционные деятели искусств своей живой, предприимчивой художественной деятельностью влили в общество живые струи и с новой силой вдохновили народ на борьбу.

В минувшем году в революционной борьбе и строительстве социализма были достигнуты славные победы благодаря тому, что товарищ Ким Чен Ир начертал грандиозный проект строительства богатой и могучей Родины и заложил его прочный фундамент. Огромные впечатляющие успехи прошлого года – это бесценный плод, принесенный незыблемой решимостью и верным руководством нашей партии, стремящейся ярко воплощать в жизнь далеко идущие планы и заветы товарища Ким Чен Ира и прославлять на весь мир кимирсенско-кимченирскую Корею, благородной верностью, патриотической самоотверженностью военнослужащих Народной Армии и народа, беззаветно преданных партии.

Позвольте мне выразить сердечную благодарность всем воинам Народной Армии, всему народу, которые, горячо откликнувшись на боевой призыв партии, ознаменовали первый год нового столетия чучхе великой победой.

Товарищи!

Новый, 2013 год – это год грандиозного созидания и огромных перемен, когда следует открыть переломную ситуацию в строительстве могучего и процветающего социалистического государства на пути поступательного шествия нового столетия кимирсенско-кимченирской Кореи.

Весь народ, все военнослужащие Народной Армии должны с законной гордостью победителей, с твердой верой в светлое будущее вдохновенно подняться на торжественное поступательное движение для строительства могучего и процветающего государства.

Неизменный путь, по которому должны идти наша партия и наш народ, – только один – путь чучхе; всепобеждающее знамя нашей революции – великий кимирсенизм-кимчениризм. Нам следует с высоко поднятым знаменем кимирсенизма-кимчениризма прямо идти до конца по пути самостоятельности,

по пути сонгун, по пути социализма. Наша партия всем на зависть воздвигнет на родной земле сильное и процветающее социалистическое государство, могущественнейшее в мире государство, опираясь на силы лучшего на свете нашего народа, по-нашему, по-кимченирски.

В этом году мы будем отмечать 65-летие славной нашей Родины – Корейской Народно-Демократической Республики и 60-летие Победы в великой Отечественной освободительной войне.

Благодаря наличию бессмертных заслуг в государственном строительстве, которые принадлежат нашим Генералиссимусам – тем, кто впервые в пятитысячелетней истории нашей нации воздвиг подлинно народное государство и превратил его в социалистическую державу, независимую в политике, самостоятельную в экономике и способную на самооборону в защите страны, благодаря наличию великих боевых свершений товарища Ким Ир Сена, который своей выдающейся стратегией и тактикой, своим мудрым руководством ковал блестящую победу в Отечественной освободительной войне, наш народ гордится достойным и славным сегодня, открывается перед нашей Родиной светлое будущее, сулящее вечное процветание.

В знаменательном нынешнем году нам следует еще ярче прославлять немеркнущие заслуги великих Генералиссимусов и непрерывными нитями соединять их с делом строительства могучего и процветающего социалистического государства, осуществления объединения Родины.

Построение экономической державы – самая важная задача, встающая ныне во весь рост в осуществлении дела строительства могучего и процветающего социалистического государства.

Нам предстоит еще более закрепить и приумножить достигнутые успехи хозяйственного строительства, уверенно поставить нашу страну в статус экономической державы нового века и тем самым блестяще реализовать желание товарища Ким Чен Ира, который отдал всю свою жизнь, чтобы дать нашему народу наслаждаться счастливой жизнью, не завидуя никому на свете.

Вся партия, вся страна, весь народ с таким порывом, с каким изготовили, запустили практический спутник чучхе и продемонстрировали достоинство и внушительную силу сонгунской Кореи, должны приложить все свои усилия для достижения в этом году радикального перелома в строительстве экономической державы, в улучшении благосостояния населения.

«С таким духом, с таким порывом, с каким покорили космос, откроем переломную ситуацию в строительстве экономической державы!» – таков боевой лозунг нашей партии, нашего народа в этом году.

Во всех отраслях, во всех подразделениях народного хозяйства следует, горячо откликнувшись на боевой лозунг партии, динамично вести генеральное наступление для производственного подъема.

В этом году вся экономическая работа должна быть направлена на дальнейшее укрепление и эффективное использование имеющейся ныне базы самостоятельной национальной экономики для всемерного наращивания производства продукции и стабильного улучшения жизни населения.

Приняв радикальные меры для подтягивания приоритетных отраслей народного хозяйства и базовых отраслей индустрии, необходимо неизменно обеспечивать опережающее развитие угольной, электроэнергетической, металлургической промышленности и железнодорожного транспорта и укреплять трамплин для построения экономической державы. Нужно добиться новаторских успехов, в частности, в угольной и металлургической промышленности и придать динамизм экономике страны в целом.

Достижения в хозяйственном строительстве должны отражаться в жизни населения. Надо прилагать большие усилия для подтягивания отраслей и подразделений, прямо связанных с жизнью населения, для увеличения производства продукции с тем, чтобы населению больше предоставлялось благ в жизни и быту.

В этом году сельское хозяйство и легкая промышленность по-прежнему остаются главным направлением удара на фронте экономического строительства. Сосредоточив силы государства на земледелии и повысив степень подведения под сельскохозяйственное производство научной основы и его интенсификации, обязательно надо достичь в этом году показателей зернового производства. Нужно принять надежные меры для обеспечения предприятий легкой промышленности сырьем, материалами и больше выпускать доброкачественных предметов народного потребления.

Надо значительно поднять животноводство, рыбный промысел, плодоводство для улучшения питания населения и создания большого обилия. По зову партии народноармейцы и ударники с большим подъемом пошли на участки ударного труда для освоения земель на плоскогорье Сепхо. В этом году им следует сотворить на трудовой вахте новые чудеса и совершить героические подвиги, чтобы открыть светлый горизонт для досрочной реализации начертаний партии по великому преобразованию природы.

Ставится задача – настойчиво трудиться для увеличения производства продукции на современных предприятиях и в производственных комплексах, с большим трудом созданных товарищем Ким Чен Иром в дни сверхинтенсивного форсированного марша в целях роста благосостояния населения, чтобы вся полнота его горячей любви к народу доходила до людей.

Во всех отраслях, во всех подразделениях народного хозяйства необходимо придать широкий размах социалистическому соревнованию за рост производства, динамизировать процесс производства и непременно выполнить народнохозяйственный план нынешнего года.

Мощно раздувая пламя индустриальной революции нового века, следует силой науки и техники открыть новую переломную ситуацию в строительстве экономической державы.

Индустриальная революция нового века по сути своей есть научно-техническая революция. Через превышение сверхсовременных рубежей лежит прямой путь к возведению экономической державы. По примеру научных работников в области технологии спутника, покорителей космоса, необходимо придать мощную динамику баталии за преодоление ультрасовременных рубежей и скорее поднять науку и технику страны в целом на уровень мирового стандарта. Во всех отраслях народнохозяйственного комплекса следует, обращая первоочередное внимание на научно-технический прогресс и обеспечивая спайку науки, техники и производства, наращивать производство продукции за счет собственных ресурсов и технологий и, далее, всемерно внедрять оборудование и производственные технологии с системой CNC, активно осуществлять их полную автоматизацию.

Нужно улучшить руководство и управление хозяйством, как того требует развивающаяся действительность.

Во всех отраслях народного хозяйства необходимо четко организовать экономические операции и командование производством с целью максимального пуска в ход всех имеющихся резервов и возможностей и достижения производственного подъема, научно обоснованно разработать текущий план и перспективную стратегию поэтапного развития, настойчиво и точно осуществить их. Мы должны придерживаться принципа твердо защищать социалистическую экономическую систему нашего образца, помогать трудящимся народным массам в полной мере выполнять свои обязанности и роль как хозяев в производственной деятельности и на основе этого принципа непрерывно улучшать, совершенствовать методы хозяйствования и широко распространять приобретенный в разных подразделениях хороший опыт.

Необходимо непрерывно прилагать большие усилия для всемерного укрепления нашего военно-политического могущества.

Единодушие и сплоченность всех военнослужащих, всего народа, крепко спаянных вокруг партии, – это для нас сильнейшее оружие, огромная движущая сила в строительстве могучего и процветающего социалистического государства.

Наша задача – неизменно и до конца продолжать славные традиции единодушия и сплоченности, которые означают: партия верит в народ, а народ абсолютно доверяет партии, следует за ней и они силой этого полного единства запечатлели на красном стяге революции серии побед.

Все руководящие работники, партийные и беспартийные трудящиеся должны, образовав единое целое, быть настоящими товарищами, которые на пути сонгунской революции делят с нашей партией помыслы и думы, горе и радость, общую судьбу и самозабвенно трудятся на благо Родины и народа. Следует устремлять все звенья дел к сохранению, отстаиванию, дальнейшему укреплению единодушия и сплоченности, быть в курсе настроений людей, тесно сплачивать широкие массы вокруг партии и укреплять идейно-политические позиции нашей революции, как монолит.

Военная сила есть государственная сила. Всемерное укрепление военной силы гарантирует существование могучего и процветающего государства, благополучие и счастье народа. Наш долг – с высоко поднятым знаменем великого сонгун неизменно прилагать огромные усилия для цементирования военного могущества, чтобы надежно защитить безопасность Родины и суверенитет страны, внести свой вклад в сохранение региональной стабильности и мира на Земле.

В этом году, в год 50-летия выдвижения великим Генералиссимусом Ким Ир Сеном лозунга «Один против ста», следует добиться радикального перелома в развитии, укреплении наших революционных вооруженных сил, в усовершенствовании подготовки к бою.

Народная Армия должна утвердить революционную систему руководства войсками и атмосферу воинской службы, установить стальную воинскую дисциплину и приобрести полноценный облик регулярных войск – отборной, наиболее могущественной революционной армии. Необходимо мощно раздувать пламя страсти к учениям, как в годы сражений в горах Пэкту, выковать из всех воинов смельчаков, готовых сражаться с противником по формуле «один против ста», обладающих

способностью к практическим боевым действиям, держать их в полной боевой готовности и, если противник осмелится первым открыть огонь по нашей священной родной земле, беспощадно разгромить, уничтожить его и завоевать победу в великой войне за воссоединение Родины.

Офицеры и солдаты Корейских Народных Внутренних Войск и бойцы Рабоче-крестьянского красного ополчения обязаны динамичнее вести боевую и политическую подготовку, быть в полной боевой и мобилизационной готовности для защиты партии и вождя, Родины и народа, для охраны родной земли.

Перед отраслью оборонной промышленности стоит задача – больше выпускать сверхсовременных вооружений нашего образца, позволяющих реализовать военно-стратегическую мысль партии, и с честью выполнять миссию арсенала могучей пэктусанской революционной армии.

Надо придать новый, более мощный импульс процессу создания социалистического цивилизованного государства и открыть новую эру полного расцвета цивилизации в XXI веке.

Могучее и процветающее социалистическое государство, которое мы строим, – это социалистическое цивилизованное государство, в котором все люди, обладая высокой культурой, крепким здоровьем и благородной нравственностью, полноценно наслаждаются социалистической культурной жизнью в наиболее цивилизованных условиях и обстановке и царит прекрасный и здоровый образ жизни во всем обществе.

Во всех сферах культурного строительства следует основательно претворять в жизнь выдвинутые товарищем Ким Чен Иром идеи, линию и курс с тем, чтобы поднять просвещение, здравоохранение, литературу и искусство, физкультуру и спорт, мораль и все другие сферы культуры на высоту передового, цивилизованного могучего государства.

Необходимо превратить город Пхеньян в более величавый, более живописный город, как подобает столице Кореи, страны чучхе, центру сонгунской культуры. Во всех провинциях, городах и уездах следует придать улицам, селам, горам и рекам на родной земле облик, как говорится, социалистической феерии, больше создать для населения культурно-бытовых сооружений современного стиля, садов и парковых зон, чтобы наши люди наслаждались в полной мере цивилизованной жизнью новой эпохи.

Для того, чтобы в этом году добиться решающего перелома в строительстве могучего и процветающего социалистического государства, требуется коренным образом улучшить идейную точку зрения, атмосферу и стиль работы руководителей.

Руководителям следует с кимирсенским, кимченирским взглядом на народ всегда быть на ногах, бегать и бегать, протирая подошвы обуви, на благо народа и, высвободившись из скорлупы старого мышления и трафарета, все время рваться к обновлению во всех делах, своим примером поднять массы и открыть отряду путь вперед. Вот они являются именно настоящими руководящими работниками, в которых нуждается сегодня наша партия. Им следует самоотверженно трудиться, высоко подняв лозунг «Все – на благо народа, во всем – опираться на народ!» Их долг – с чувством полной ответственности за свое дело, с жадой работы и предприимчивым подходом к делу трудиться в полную силу, сдать экзамен на свою преданность и практические способности перед партией и народом.

Следует еще более усиливать боевые функции и роль партийных организаций.

Каждая из всех парторганизаций как политический штаб соответствующего подразделения должна установить четкий политический принцип в претворении в жизнь политики партии и тщательно провести организационно-политическую работу, чтобы в этом году произошли прогресс и подъем в работе своей отрасли, своей инстанции. Парторганизации обязаны с материнским сердцем принимать каждого и всех в свои объятия, тепло заботиться о них и вести их за собой, чтобы они до конца делили с партией свою судьбу и трудились на своем посту с ответственностью за порученное дело.

Надо вести партийную работу по-фронтовому, как это было в 1970-е годы, и сосредоточивать все ее векторы на полном воплощении кимченирского патриотизма в практической деятельности.

Кимченирский патриотизм – вечная душа и дыхание кимирсенской нации, движущая сила в строительстве богатой и могучей Родины. Парторганизации должны помогать всем руководящим работникам, членам партии, всем трудящимся, чтобы они, свято храня в горячем сердце дух кимченирского патриотизма, проявляли всю полноту патриотического пыла и самоотверженности в нынешней священной борьбе за процветание социалистической Отчизны.

Долг общественных организаций трудящихся – содержательно вести воспитание своих членов в соответствии со своими особенностями, чтобы все они вдохновенно поднялись на генеральное наступление этого года. Организациям Союза молодежи следует помогать юношам и девушкам, чтобы все они, следуя за партией, всегда шли энергичной поступью по прямому пути и стали молодыми героями, прославляющими эпоху великого подъема огоньком своего творчества, своих свершений.

Воссоединение Родины – это величайшая актуальная национальная задача, решение которой не терпит дальнейшего отлагательства, это прижизненное желание и заветы великих Генералиссимусов.

Отец нации, путеводная звезда объединения Родины – великий Ким Ир Сен и великий Ким Чен Ир – больше всех болели душой за страдания, переживаемые из-за раскола нации, всю жизнь прилагали огромные, титанические усилия для того, чтобы принести нашим соотечественникам объединенную Родину, и создан ими прочный фундамент для достижения самостоятельного объединения страны, мира и процветания.

Мы должны решительно защищать, охранять, прославлять бессмертные заслуги великих Генералиссимусов в свершении священного дела воссоединения Родины и, претворяя в жизнь высокие замыслы выдающихся великих людей, непременно осуществить историческое дело – дело объединения Родины, что является величайшим чаянием нашей нации.

В этом году вся нация должна сплотиться и своей общенациональной патриотической борьбой за воссоединение страны открыть новую ситуацию в деле объединения Родины.

Главное в ликвидации раскола страны и осуществлении ее воссоединения – устранить состояние конфронтации между Севером и Югом.

Как показывают межкорейские отношения прошедших времен, противоборство между соотечественниками влечет за собой только войну. Антиобъединительные силы Южной Кореи должны отказаться от политики конфронтации с соотечественниками и встать на путь примирения, сплочения нации и объединения.

Уважать и исполнять Совместную декларацию Севера и Юга – это основная предпосылка для сдвига в межкорейских отношениях и приближения дня объединения страны.

Все соотечественники на Севере, Юге и за рубежом должны активно вести борьбу за последовательное исполнение Совместной декларации от 15 июня и Декларации от 4 октября, являющихся в новом веке общенациональной великой программой объединения страны и вехой мира и процветания.

Вопрос объединения Родины должен быть решен общими силами нашей нации и на самостоятельных началах.

Субъект объединения Родины – вся корейская нация. Если вся нация объединит свои силы, то не будет на свете неосуществимого. Вся корейская нация на Севере, Юге и за рубежом должна, стоя на позиции предпочтения нации, приоритета нации и национальной консолидации, подчинить все великому принципу общенационального дела – дела объединения Родины и устремить все к этому. Вся корейская нация должна решительно отвергнуть господство и вмешательство внешних сил, агрессивные и военно-поджигательские акции, ни в коем случае не допускать любые действия, ставящие палки в колеса в деле объединения Родины.

Какие бы трудности и испытания ни оказались на пути к объединению Родины, мы сплоченными силами всей нации непременно воздвигнем на родной земле, раскинувшейся на три тысячи ли, единое, процветающее могучее государство.

Сегодня на международной арене вмешательство и военно-агрессивные акции империалистов против суверенных государств ставят мир и безопасность человечества под серьезную угрозу. В частности, азиатско-тихоокеанский регион, включая Корейский полуостров, становится опаснейшим в мире регионом с горячими точками, где существует постоянная напряженность.

Все возрастает стремление и желание человечества выступать против всяких форм господства и порабощения, жить самостоятельной жизнью. Ход продвижения истории к самостоятельности и справедливости никому не остановить.

Нынешняя международная ситуация требует от нашей Республики и впредь, как раньше, идти курсом самостоятельности с высоко поднятым знаменем сонгун.

И впредь мы под идеалами самостоятельности, мира и дружбы будем прилагать активные усилия для того, чтобы расширять, развивать отношения дружбы и сотрудничества с разными странами мира, уважающими суверенитет нашей страны и дружелюбно относящимися к нам, сохранять мир и стабильность в регионе и осуществлять самостоятельность во всех странах мира.

В новом году перед нами открыт более светлый, широкий горизонт, на пути продвижения нашего народа всегда будет только победа и слава.

Пусть все, высоко подняв знамя кимирсенизма-кимчениризма и тесно сплотившись вокруг партии, настойчиво борются за приумножение богатства и могущества нашей страны, нашей Родины, ее процветание!

МИР ВСТРЕТИЛ НОВЫЙ ГОД

Весь мир отпраздновал наступление 2013 года. Где-то Новый год встретили с размахом - потрясающими спецэффектами и красочными шоу. Кто-то встретил год Змеи скромнее из-за кризиса. А жителей КНДР власти впервые порадовали фейерверком.



Голос России, 1.01.2013. Около 2 миллионов человек приняли участие в праздничных новогодних мероприятиях в Москве. Центр Москвы по традиции стал пешеходным. Праздничные интерактивные представления состоялись на четырех площадках: на Охотном ряду, Лубянской площади, Васильевском спуске и площади Революции. Москвичи и гости столицы встретили Новый год танцами, фейерверками и чудесами.

Когда в Москве пробила полночь, в **Дубае** тоже наступил Новый год. Взорвался разноцветными огнями самый высокий в мире небоскреб Бурдж Халифа. За получасовым световым и водным шоу наблюдали миллион человек только в самом городе и два миллиарда человек по телевидению и в Интернете.

Около 300 тысяч человек встретили Новый год на Елисейских полях в **Париже**. Еще порядка 50 тысяч человек собрались у подножия Эйфелевой башни, которая по традиции выступает в роли своеобразной новогодней елки, предлагая зрителям световое шоу. Охладить праздничный настрой собравшихся не смог даже дождь, который пролился над Парижем под занавес уходящего года.

Как и в предыдущие годы, наиболее популярным способом поздравления во Франции стали смс-сообщения. По подсчетам телефонных операторов, непосредственно в новогоднюю ночь французы направили около 345 млн текстовых и мультимедийных “мобильных” поздравлений.

Свыше полутора миллионов жителей и гостей крупнейшего австралийского города **Сидней** пришли этой ночью посмотреть на грандиозный фейерверк, ознаменовавший наступление нового, 2013 года.

И они не обманулись в своих ожиданиях: в течение почти 13 минут в Сиднее было светло как днем от пиротехнических чудес, подготовленных организаторами удивительного шоу. Особую красоту фейерверку придавала вода бухты, которая отражала и удваивала каждые загорающиеся в небе цветок и фигуру, а их в этом году было свыше 100 тыс.

Хорошему настроению людей способствовала и прекрасная летняя погода - сегодня днем в Сиднее было 28 градусов тепла, а в полночь - 23 градуса.

В **Берлине** дискотека у Бранденбургских ворот собрала сотни тысяч участников. Они пытались не только хорошо отметить Новый год, но и войти в историю – устроить самый массовый танец в ново-корейском стиле каннэм, который на YouTube стал одним из “вирусов” 2012 года.

В **Испании и Греции** – странах-должниках Евросоюза – праздник прошел скромно. Но и на улицах Мадрида среди гуляющих находились оптимисты, которые говорили о 2013 годе без слов “деньги”, “кризис”, “безработица”.

Салюты и массовые новогодние гулянья – то, что для Европы – традиция, для некоторых стран Азии еще в новинку. В столице **Северной Кореи** Пхеньяне впервые устроили грандиозный фейерверк.

С новогодним обращением выступил лидер страны Ким Чен Ын. Такого не было почти 20



лет. Последнюю новогоднюю речь, которая транслировалась по радио и телевидению, в 1994 году произнес дед нынешнего лидера Ким Ир Сен. Его сын и отец Ким Чен Ына - Ким Чен Ир - крайне редко выступал с публичными речами. Ким Чен Ын, возглавляющий страну с 2011 года, в своем телеобращении говорил о необходимости воссоединения Северной и Южной Кореи.

Более миллиона человек собрались в новогоднюю ночь на главной нью-йоркской площади **Таймс-сквер** в центре Манхэттена. Кульминация новогоднего праздника началась за минуту до полуночи (09:00 мск), когда вниз по шпилью одного из высотных зданий двинулся гигантский хрустальный шар.

Сфера в виде “Большого яблока” - символа Нью-Йорка - достигла нижней точки как раз в тот момент, когда 2013 год наступил на Восточном побережье США. После этого Таймс-сквер окутал дождь из конфетти и аккорды одной из самых любимых здесь песен - “Нью-Йорк, Нью-Йорк” в исполнении легендарного Фрэнка Синатры.

За несколько часов до Нового года звезды американской эстрады провели на площади грандиозный концерт.

Грандиозным салютом на набережной Копакабана в Рио-де-Жанейро встретила Новый год **Бразилия**.

Посмотреть на пиротехническое шоу, продолжавшееся 16 минут, собралось 2,3 млн человек, в том числе свыше 750 тыс туристов. Для запуска фейерверков использовались 11 плотов, поставленных на якоря в океане. Со стороны Атлантики за красочным шоу наблюдали 45 тыс пассажиров 13 океанских круизных лайнеров, прибывших в Рио-де-Жанейро на встречу Нового года.

Впервые фейерверк, управляемый специальной компьютерной программой, сопровождался цветовой подсветкой в такт музыки. Огни салюта озарили в первую ночь Нового года достопримечательности прибрежных ландшафтов Рио-де-Жанейро, которые в июле прошлого года на сессии ЮНЕСКО в Санкт-Петербурге были признаны всемирным наследием человечества.

По материалам российских информагентств

• • • • •

Вести “Нэнара”**Учреждение Кимченирской международной премии**

Учреждена Кимченирская международная премия, отражающая единодушное стремление и чаяние прогрессивного человечества вечно прославлять немеркнущие заслуги и бесценную революционную жизнь Ким Чен Ира, внесшего огромный вклад в историю человеческих идеологий и осуществление дела самостоятельности мира.

24 декабря 2012 года Совет по присвоению «Кимченирской международной премии» по случаю 21-й годовщины назначения Ким Чен Ира Верховным Главнокомандующим КНА объявил свое решение об учреждении Кимченирской международной премии.

Кимченирская международная премия будет присваиваться знаменитым деятелям политических, общественных, научных и экономических кругов всех стран, внесших выдающийся вклад в борьбу за самостоятельность страны и нации, в дело осуществления самостоятельности и мира во всем мире, в развитие культуры человечества, по случаю Дня Звезды 16 февраля, дня рождения великого Ким Чен Ира.

Работой по присвоению вышеупомянутой премии занимается Совет по присвоению «Кимченирской международной премии».

Организован Совет по присуждению Кимченирской международной премии

В последний месяц уходящего года организован Совет по присуждению «Кимченирской международной премии».

В его состав вошли известные деятели политических, общественных и научных кругов разных стран мира.

Совет находится в Нью-Дели, Индия.

Совет по присуждению «Кимченирской международной премии» принял решение об учреждении Кимченирской международной премии и правила ее присвоения.

Нэнара, 24.12.2012

Торжественный банкет

21 декабря в ресторане «Мокран» Центральным комитетом Трудовой партии Кореи был устроен торжественный банкет в честь научно-технических работников, рабочих и руководящих работников, внесших вклад в успешный запуск ИСЗ «Кванмёнсон-3» № 2, они были приглашены в столицу.

На банкете присутствовали уважаемый Маршал Ким Чен Ын с супругой Ли Соль Чжу, а также руководители партии, государства, армии.

Перед банкетным залом выстроился почетный караул разных родов войск - сухопутных, ВМС, Военно-воздушных и Противовоздушных Сил КНА и Рабоче-крестьянского красного ополчения.



Когда уважаемый Ким Чен Ын приехал в зал «Мокран», начальник почетного караула отдал рапорт о приеме.

Ким Чен Ын тепло приветствовал всех в ответ на горячее ликование участников и поощрил научно-технических работников, рабочих и руководящих работников, которые успешным запуском первого в Корее практического спутника «Кванмёнсон-3» № 2 блестяще выполнили завет Ким Чен Ира – запустить спутник научно-технического назначения в 2012 году, в год 100-летия Ким Ир Сена, и продемонстрировали всему миру несметную государственную мощь пэктусанской державы.

Тов. Ким Чен Ын выступил с речью. Он поздравил научно-технических работников, рабочих и руководящих работников, которые сделали все для успешного запуска ИСЗ.

Состоялся концерт Оркестра «Моранбон» в знак поздравления в связи с успешным запуском ИСЗ «Кванмёнсон-3» № 2.

После окончания банкета Ким Чен Ын с супругой Ли Соль Чжу, руководителями партии, государства, армии тепло провожали отправлявшихся в гостиницу научно-технических работников, рабочих и руководящих работников.

НЭНАРА, 22.12.2012.

Речь уважаемого маршала КИМ ЧЕН ЫНА на приеме

Товарищи!

Разрешите мне горячо поздравить вас с успешным запуском первого практического искусственного спутника Земли нашей Родины «Кванмёнсон-3» №2, который знаменует собой блестящее осуществление заветов товарища Ким Чен Ира и является яркой демонстрацией перед лицом мира неиссякаемой громадной государственной мощи пэктусанской державы.

ИСЗ «Кванмёнсон-3» №2 – концентрация новейших достижений науки и техники. Его успешный запуск есть крупнейшее событие на скрижалях пятитысячелетней истории нашей нации, рожденное мудрым руководством товарища Ким Чен Ира и политикой нашей партии с отдачей приоритета науке и технике, это большой праздник общенародного масштаба, принесенный титаническим трудом и героической борьбой присутствующих здесь всех товарищей. Товарищ Ким Чен Ир, всем сердцем восприняв великие планы товарища Ким Ир Сена, уже давно вынашивавшего далеко идущий замысел о покорении космоса и прокладывавшего никем не изведанный путь к его осуществлению, наметил стратегический курс на разработку ракеты-носителя и ИСЗ, создал прочный трамплин к стремительному развитию космической науки и технологии страны.

Наши славные ученые, специалисты и рабочие, полные чувства беззаветной верности товарищу Ким Чен Иру, решимости любой ценой осуществить его заветы в этом году и священного чувства партийной совести, добились величайшей победы, с полной удачей, без малейшего изъяна, завершив весь технологический процесс – от запуска ракеты-носителя и отделения ее ступеней до выведения ИСЗ на околоземную орбиту.

Своим неутомимым поиском и трудом научно-технологические работники, за кратчайший срок закончив научные исследования, направленные на усовершенствование надежности и точности ракеты-носителя и спутника, в жестокие зимние морозы успешно провели запуск спутника, не подвергнув соседние государства никакому влиянию, и убедительно показали всему миру, что наша космическая наука и технология несомненно достигла ультрасовременного рубежа развития.

ИСЗ «Кванмёнсон-3» № 2, успешно запущенный в этот раз нашими славными бойцами научно-технического фронта и рабочими, является, я бы сказал, спутником чучхе – все звенья технологии, от проекта спутника, его изготовления, сборки и запуска до послепускового наблюдения, на сто процентов отечественные.

Удачный запуск ИСЗ «Кванмёнсон-3» № 2 есть самый большой подарок нашего народа в адрес товарища Ким Чен Ира, есть блестящий итог героической борьбы этого года, которую провели наша партия, наш народ.

В обстановке пристального внимания всего мира вы, торжественно и удачно запустив ИСЗ «Кванмёнсон-3» №2, прославили на нашей планете немеркнущие свершения товарища Ким Чен Ира и самоотверженно защитили абсолютный престиж нашей партии.

Запуск спутника, произведенный в этот раз с достоинством нации, – это величайшая декларация, показавшая миру всю полноту независимого, легального права нашей Республики на использование космоса в мирных целях, это гигантское историческое деяние с яркой демонстрацией общегосударственной мощи сонгунской Кореи.

Своим успешным запуском ИСЗ «Кванмёнсон-3» №2, потрясшим весь земной шар, вы удвоили, удесятерили законную национальную гордость и твердую веру в победу у нашей армии, нашего народа, нанесли серьезнейший удар по враждебным силам, прибегающим к гнусным попыткам преградить нам путь вперед, и внесли огромный вклад в беспрецедентное повышение престижа и влияния нашей Республики на международной арене.

В тот самый исторический день, когда товарищ Ким Ир Сен произвел опытную стрельбу из автомата-первенца отечественного производства, вы, верные заветам товарища Ким Чен Ира, с полной удачей произвели запуск ИСЗ «Кванмёнсон-3» №2. Действительно, именно вы – настоящие солдаты, ученики товарища Ким Ир Сена и товарища Ким Чен Ира, герои из героев, достойные уважения всей страны. Благодаря таким настоящим патриотам, как вы, наша Родина умножает свое могущество, великое революционное дело нашей партии все торжествует.

Наша партия, наш народ никогда не забудут ваши героические подвиги, принесшие сегодняшний великий праздник, и впишут их ярчайшей, немеркнувшей золотой буквой в историю вечно гордой кимирсенско-кимченирской Кореи.

Товарищи! С высоко поднятым знаменем чучхе добиться окончательной победы в революции и воздвигнуть на родной земле, раскинувшейся на три тысячи ли, могущественнейшее в мире государство, счастливый край народа, достойные заслуживать внимания всего мира, – такова твердая решимость, воля нашей партии.

Наша партия твердо верит вам, присутствующим здесь товарищам, как первейшим соратникам, как первейшим товарищам, надеется, что и впредь вы выполните авангардную роль в генеральном наступлении, направленном на построение могучего и процветающего государства.

Современная эпоха – эпоха взлета науки и техники, эпоха экономики знаний; шкалой научно-технического прогресса определяется государственная мощь, от его уровня зависят статус и перспектива страны и нации.

Наша партия обращает большое внимание на развитие космической науки и технологии, являющейся вершиной ультрасовременной науки и техники, считает обладание спутниками и ракетами-носителями важнейшей проблемой в приобретении черты могучего и процветающего государства.

Вам, товарищи, следует, запечатлев в глубине сердца мысль и планы партии, еще мощнее раздувать пламя преодоления ультрасовременных рубежей для покорения космоса, чтобы наша Родина сияла как космическая держава мирового калибра.

Вы должны с тем же духом и порывом, с каким успешно запустили ИСЗ «Кванмёнсон-3» №2, больше разработать, запустить спутников связи и других практических спутников разного назначения, а также более мощных ракет-носителей.

Я выражаю глубокую уверенность в том, что вы, товарищи, высоко подняв лозунг «Стоять на своих ногах на родной земле, а свой взор устремить к миру», энергично развернете мозговые штурмы, баталию за освоение недюжинных практических способностей, чтобы лидировать в мире и ярко продемонстрировать всему миру честь Родины и мудрость нации.

Перед нами, благословляющимися у товарища Ким Ир Сена, товарища Ким Чен Ира и могучей поступью продвигающимися вперед, – только победа и слава.

Товарищи! Наше дело правое, будущее – за нами.

На свете нет такой силы, какая могла бы приостановить шествие могучей страны, вечно незыблемой в идейной убежденности и сильной потенциалом науки и техники, шествие великого народа, спаянного вокруг партии, как говорится, многослойным твердым сплавом.

Еще выше, еще быстрее сделаем скачок вперед на ретивом коне, именуемом наукой и техникой, ради роста могущества и богатства пэктусанской державы, ее процветания, ради счастья народа!

С еще большим упорством будем трудиться для приближения дня водружения Красного знамени победы на вершине могучего и процветающего государства!

Я предлагаю тост за здоровье наших славных ученых, специалистов, рабочих и руководящих работников, которые успешно запустили спутник чучхе, за достижение более крупных успехов в сфере космической науки и технологии, за рост могущества, процветания великой кимирсенско-кимченирской Кореи!

Об Общепартийном съезде секретарей партиячек

В Пхеньяне в торжественной обстановке состоится Общепартийный съезд секретарей партийных ячеек.

Съезд послужит исторической вехой, позволяющей достичь радикального сдвига в прославлении нашей партии вечно славной партией Ким Ир Сена и Ким Чен Ира и в осуществлении дела строительства могучего и процветающего государства под руководством Ким Чен Ына.

Ким Чен Ын, придавая большое значение роли партиячек и их секретарей в дальнейшем укреплении ТПК как кимирсенско-кимченирская партии в соответствии с требованиями развития времени и революции, рекомендовал созвать Общепартийный съезд секретарей партиячек.

На съезд соберутся секретари партиячек, внесшие вклад в укрепление и развитие ТПК, в могущество и процветание Родины, превратившие партийные ячейки в организации, в которых поставлена последовательная точка зрения на революционное понимание вождя, и активно организовавшие широкие слои населения на претворение в жизнь политики партии.

Сейчас в масштабе всей партии успешно идет работа по избранию делегатов съезда и по подготовке к его проведению.

Нэнара, 18.01.2013.

ОФИЦИАЛЬНО

МЕМОРАНДУМ МИД КНДР

Пхеньян, 14 января (ЦТАК) – В понедельник Министерство иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики распространило меморандум в связи с тем, что в последнее время усиливаются попытки реанимировать «Командование Организации Объединенных Наций» в качестве инструмента агрессии и войны в Северо-Восточной Азии в соответствии с новой оборонной стратегией США.

В меморандуме говорится:

Прошло 60 лет после подписания Соглашения о перемирии на Корейском полуострове, но война еще не закончилась де-юре. На полуострове, где так и не был создан механизм по обеспечению мира, сохраняется хрупкое состояние между миром и войной.

США, отворачиваясь от постоянных усилий правительства КНДР по замене Соглашения о перемирии мирным договором, настойчиво пытаются сохранить состояние перемирия. И за кулисами этих попыток бродит призрак холодной войны, который называется «Командованием ООН».

США, согласно своей новой оборонной стратегии, стремятся превратить «Командование ООН» в «многонациональные коалиционные силы», которые служили бы матрицей азиатской версии НАТО.

Скрытая цель новой американской оборонной стратегии, обнародованной в январе 2012 года, заключается в том, чтобы создать кольцо военного сдерживания против других азиатских держав, которые со временем могут создать противовес их политике.

США, для того, чтобы избежать жесткого сопротивления со стороны заинтересованных стран, выбрали более изощренный способ, пытаясь сформировать коалиционные силы путем возрождения функций «Командования ООН», которое еще существует номинально.

В попытках США восстановить функции «Командования ООН» также усматриваются их стратегические расчеты по превращению Южной Кореи в передовую базу для доминирования

в АТР и удерживанию ее в качестве ставленника для агрессивных войн в условиях изменившейся ситуации.

Более того, шаг за шагом идут подготовки по расширению на весь Азиатско-Тихоокеанский регион оперативной сферы «Командования ООН».

Если допустить попытки по созданию коллективного военного блока в АТР, то это неизбежно приведет к появлению противовеса в лице других стран, которые подпадают под цель этого блока и, соответственно, тоже будут стремиться объединить усилия. И тогда, естественно, в этом регионе произойдет блоковое противостояние, как это было в прошлые годы в Европе, возродится холодная война и нарастет опасность термоядерной войны. В случае реализации подобного худшего сценария больше всех пострадает Южная Корея.

Меморандум разоблачает о том, что «Командование ООН» является нелегитимным инструментом, который злоупотреблял именем ООН, игнорируя единодушное мнение государств-членов ООН.

«Командование ООН» является всего лишь придатком США, не имеющим никакого отношения к ООН. В ноябре 1975 года в 30-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН были приняты две резолюции о роспуске «Командования ООН».

Стоит напомнить, что в те годы «Командование ООН» по своему составу уже перестало быть многонациональными силами, поскольку это было Командованием США, под ведением которого остались лишь американские войска, дислоцированные в Южной Корее.

Сразу же после заключения Соглашения о перемирии все, кроме США, страны-члены ООН, которые участвовали в корейской войне, вывели свои войска.

США утверждают, что роспуск «Командования ООН» станет возможным только тогда, когда вместо него будет создан другой механизм по поддержанию перемирия. Однако на практике нынешнее состояние перемирия поддерживается и управляется вовсе не «Командованием ООН».

А в марте 1991 года США неожиданно приняли решение посадить генерала южнокорейской армии на пост уполномоченного «войск ООН» при Военной комиссии по перемирию, который ранее занимал генерал армии США.

Как только «войска ООН» лишились своей представительской функции, деятельность Военной комиссии по перемирию фактически была парализована. В конце концов, делегация китайских народных добровольцев (КНД), которая была одним из членов корейско-китайской стороны при Военной комиссии по перемирию, покидает ее в декабре 1994 года, а КНДР создает миссию Корейской Народной Армии в Пханмунджоме, призванную управлять перемирием вместо ранее существовавшей корейско-китайской стороны.

С течением времени члены Комитета нейтральных стран по наблюдению за перемирием теряли свой нейтральный статус, который они имели на момент подписания Соглашения о перемирии, что в свою очередь заблокировало дальнейшее функционирование этого комитета.

Все это привело к полному развалу предыдущего механизма по перемирию, а «Командование ООН» превратилось в пугало, у которого нет собеседника по тематике перемирия.

С тех пор все вопросы, связанные с функционированием состояния перемирия, решались между миссией КНА в Пханмунджоме и представителями американских войск, а не между корейско-китайской стороной и «войсками ООН».

За минувшие десятилетия обе стороны КНДР и США успешно осуществляли контроль за состоянием перемирия, и эта реальность доказывает, что больше нет никаких причин отказаться от роспуска «Командования ООН».

Даже, с точки зрения замены Соглашения о перемирии мирным договором, «Командование ООН» предстает как наследие холодной войны, которое не приносит никакой пользы, кроме вреда.

В соответствии с Соглашением о перемирии, вопросы обеспечения прочного мира должны обсуждаться только на политическом форуме, который на уровень выше, чем военное

начальство. А фактическим политическим начальством, стоящим выше «Командования ООН», которое и подписало Соглашение о перемирии, является администрация США, а не ООН.

Факты свидетельствуют о том, что, несмотря на многочисленные дискуссии и договоренности между заинтересованными сторонами по превращению состояния перемирия в прочный мир на Корейском полуострове, нигде не упоминаются о необходимости сохранения «Командования ООН».

Несмотря на это, подчеркивается в меморандуме, «Командование ООН» не только сохранило свое существование до наших дней, но и пытается возродиться в качестве военного инструмента многонациональных сил. Нельзя обойти вниманием подобное развитие событий, поскольку оно затрагивает безопасность в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе на Корейском полуострове.

Далее в меморандуме отмечается, что, хотя США утверждают, будто бы усилия КНДР по наращиванию оборонной мощи нагнетают напряженность в регионе, но это всего лишь неубедительная демагогия, призванная прикрыть агрессивный характер их стратегии по Азиатско-Тихоокеанскому региону.

Пойдут ли США на немедленный демонтаж «Командования ООН» или нет, – это как бы становится лакмусовой бумагой, которая позволяет определить, есть ли у США желания отказаться от враждебной политики в отношении к КНДР или нет, стремятся ли они к миру и стабильности в АТР или пытаются возродить холодную войну.

Меморандум заключает, что, пока США не сделают правильный выбор, КНДР будет продолжать свои усилия по сдерживанию всех форм войны, внося тем самым активный вклад в дело мира и стабильности на Корейском полуострове и в Азии.

ЗАЯВЛЕНИЕ

Решительно и полностью поддерживаем разоблачения МИДом КНДР происков американских империалистов, пытающихся под видом реанимации одного из реликтов «холодной войны», так называемого «Командования ООН» - командования, не представляющего на данное время никого, кроме самой американской военщины и её южнокорейских марионеток, построить новый военный агрессивный блок по типу НАТО в Азиатско-Тихоокеанском регионе, направленный на охранение интересов транснациональных компаний крупнейших частных собственников - тузов Уолл-стрита - по переделу мира в данном районе и проводить дальнейшее усиление блокады Народно-Демократической Кореи. Несомненно, такие провокационные шаги американских империалистов вызовут ответ других крупных держав региона, что приведёт к новой гонке вооружений и возможному блоковому противостоянию, грозящей в том числе очагом новой мировой войны. Нужно ли это честным людям планеты и Азиатско-Тихоокеанского региона в частности? Ответ очевиден – нет! **Архангельское областное общество изучения идей Чучхе и политики Сонгун** призывает всех порядочных людей вовремя и объективно разглядеть проблему, о которой предупреждают корейские товарищи, и своей активной гражданской позицией – обращениями к правительствам и организациям стран региона, акциями протеста, другими необходимыми шагами сорвать планы военщины империалистов втихомолку готовить новый очаг империалистической войны.

Полностью поддерживаем Меморандум МИД КНДР от 14 января 2013 года!

Немедленно демонтировать провокационное «Командование ООН»!

Нет втягиванию ООН и отдельных стран в эти агрессивные грязные махинации империалистов США!

США, выводите войска из Кореи!

Да здравствует всеобъемлющий мирный договор между КНДР и США!

Да здравствует справедливый мир на Земле!

**АРХАНГЕЛЬСКОЕ ОБЛАСТНОЕ ОБЩЕСТВО
ИЗУЧЕНИЯ ИДЕЙ ЧУЧХЕ И ПОЛИТИКИ СОНГУН**

Ситуация на Корейском полуострове

Комитет космических технологий КНДР награжден орденом за успешный запуск спутника

Голос России, 2.01.2013. Комитет космических технологий КНДР награжден Орденом имени Ким Чен Ира, сообщило информационное агентство ЦТАК.

Высокая награда присуждена за успешный запуск 12 декабря искусственного спутника Земли “Кванменсон-3” (Сияющая звезда - 3) с западного полигона Сохэ.

Опубликован соответствующий указ президиума Верховного народного собрания (парламента) Республики.

Ранее звания Героя КНДР с вручением золотой медали “Серп и молот”, а также ордена Государственного флага первой степени были удостоены более 100 ученых, технологов и рабочих, участвовавших в подготовке к запуску ракеты-носителя “Ынха-3” (Млечный путь-3) с ИСЗ на борту.

Этот коллектив “внес огромный вклад в рост международного престижа и влияния КНДР, вселил в народ и армию Республики твердую веру в окончательную победу чучхейской революции”, - пишут местные СМИ.

Благодаря успешному запуску ИСЗ “нанесен сокрушительный удар по враждебным КНДР силам, которые пытаются блокировать победоносное шествие нашей страны”, отмечается в публикациях.

Вывод на околоземную орбиту ИСЗ назвали в КНДР “величайшим праздником корейского народа”.

Ким Чен Ын заявил, что стране необходимо “создавать спутники разного типа, включая коммуникационные, а также более мощные ракеты-носители”, передает [ИТАР-ТАСС](#).



СМИ: руководство КНДР откроет страну для иностранных инвесторов



Голос России, 5.01.2013. Северокорейское руководство планирует открыть доступ в страну для иностранных инвесторов. Для консультаций по вопросам экономического развития Пхеньян привлек экономистов и юристов из Германии, сообщает газета Frankfurter Allgemeine Zeitung со ссылкой на одного из экспертов, приглашенных в качестве советников.

“Есть генеральный план. Они хотят открытия (доступа в страну для инвесторов) уже в этом году”, - сказал эксперт, добавив, что Пхеньян больше интересуется не китайская экономическая модель с особыми инвестиционными зонами, а “вьетнамская копия, где предприятия целенаправленно отбираются для иностранных инвесторов”.

Северокорейский лидер Ким Чен Ын в своем новогоднем телеобращении, первом за 19 лет, объявил о “радикальном повороте” в политике страны и о возможности воссоединения с Южной Кореей, с которой КНДР уже более полувека формально находится в состоянии войны. Кроме того, Ким Чен Ын заявил о грядущей в 2013 году серьезной перестройке экономики, передает [РИА Новости](#).

Глава Google поехал в КНДР вопреки советам Госдепа

Голос России, 7.01.2013. Председатель совета директоров компании Google Эрик Шмидт не внял советам Государственного департамента США и отправился в КНДР вместе с бывшим дипломатом Биллом Ричардсоном. На самолете компании Air Koryo они вылетели в Пхеньян.



Эрик Шмидт еще 2 января заявил о желании поехать в Северную Корею с миссией, которая, по его словам, будет носить гуманитарный характер. Пока неясно, что именно собирается делать глава Google в Пхеньяне, однако известно, что он является горячим сторонником распространения Интернета по всему миру и энтузиастом высоких технологий.

Что касается Билла Ричардсона, то бывший посол США в ООН будет помогать Шмидту в

незнакомой стране, поскольку он около десяти раз был в Пхеньяне. В частности, он вел переговоры об освобождении арестованных в Северной Корее американцев.

Визит главы Google в КНДР вызвал критику Государственного департамента, назвавшего эту поездку несвоевременной. Начальник пресс-службы ведомства Виктория Нуланд подчеркнула, что планы Шмидта и Ричардсона являются *“не особенно полезными”* в свете недавнего ракетного запуска в КНДР вопреки требованиям мирового сообщества и прежним резолюциям Совета Безопасности ООН. Она подтвердила, что у Ричардсона и Шмидта состоялись контакты с администрацией США и они осведомлены о позиции Вашингтона в этом вопросе.

4 января Ричардсон прокомментировал призыв Госдепартамента повременить в интервью телекомпании CBS. Он заявил, что инициатива поездки, которую он несколько раз охарактеризовал как *“частную гуманитарную миссию”*, исходит от него. *“Эрика пригласил я. Он едет как частное лицо, это не связанная с компанией Google поездка. Он интересуется внешней политикой, он - мой друг, и мне казалось важным, чтобы охват нашего визита был более широким”*, - сказал Ричардсон.

“Однажды мы уже отложили эту поездку, - продолжил он. - Эрик и я собирались ехать в декабре, но по просьбе Госдепартамента отложили осуществление наших замыслов из-за президентских выборов в Южной Корее”.

По словам Ричардсона, ни он, ни Шмидт *“не представляют Госдепартамент”*, и потому внешнеполитическому ведомству США *“не следует так нервничать”* в данной ситуации. Ричардсон не отрицал, что в рамках предстоящей поездки он, в частности, собирается поставить вопрос о возможности освобождения гражданина США корейского происхождения Бэй Чжун Хо. (Как передало в конце декабря информационное агентство ЦТАК, тот был задержан 3 ноября в городе Расон, *“где собирался совершить преступление против КНДР”*).

КНДР не имеет дипломатических отношений с США и практически не имеет связей с американским бизнесом, поскольку в Соединенных Штатах запрещен импорт товаров северокорейского производства. Тем не менее санкций за визит в КНДР для граждан США не предусмотрено.

По материалам ИТАР-ТАСС и РБК.

Северокорейские чиновники приняли участие в массовом забеге в День физкультуры и спорта

Голос России, 13.01.2013. Морозная погода не помешала сегодня сотрудникам различных министерств и ведомств КНДР принять участие в массовом забеге в центральных районах Пхеньяна.

Это мероприятие было приурочено к первому в нынешнем году Дню физкультуры и спорта, который по давно сложившейся традиции отмечается здесь во второе воскресенье каждого месяца.

Перед забегом к марафонцам, собравшимся на центральной площади имени Ким Ир Сена, обратился глава северокорейских профсоюзов Хён Сан Чжу. По его словам, *“благодаря заботе лидера КНДР Ким Чен Ына в стране заложена*

прочная материальная и техническая база для развития спорта”. Профсоюзный деятель добавил также, что для создания в стране высокоцивилизованного общества *“необходимо обладать отменным здоровьем”*.

Рядом с колоннами спортсменов-любителей ехали микроавтобусы с громкоговорителями, из которых звучали патриотические песни и пропагандистские лозунги. В Пхеньяне состоялись также показательные выступления тхэквондистов и гимнастов.

Аналогичные спортивные мероприятия состоялись сегодня во всех провинциях, городах и уездах страны, передает ИТАР-ТАСС.

В КНДР планируется крупная амнистия

Голос России, 15.01.2013. Власти КНДР планируют амнистию, приуроченную ко дню рождения бывшего лидера страны Ким Чен Ира – 13 февраля. Об этом сообщают северокорейские СМИ. Преступников собираются освободить «милостью маршала Ким Чен Ына» – действующего главы государства.

Ожидается, что масштаб амнистии будет аналогичным предыдущим, приуроченным к 100-летию основателя КНДР Ким Ир Сена и 70-летию Ким Чен Ира. Несмотря на то, что официальные данные о количестве будущих освобожденных не публиковались, эксперты называют цифру в десятки тысяч человек. В то

же время, по мнению экспертов, под нынешнюю амнистию попадут обычные заключенные трудовых лагерей, не попавшие под прошлые амнистии.

Однако впервые власти намерены своими силами доставить заключенных домой или до ближайших крупных железнодорожных станций. Косвенным подтверждением тому может послужить директива, согласно которой руководству предприятий, расположенных близ лагерей, поступило распоряжение выделить в ближайшее время автобусы и другие транспортные средства для доставки большого количества людей, передает [“Интерфакс”](#).

Северная Корея перестанет отбирать мобильники у туристов

Власти КНДР разрешили туристам, приезжающим в страну, оставлять мобильные телефоны при себе, сообщает агентство «Синьхуа» со ссылкой на сотрудника корейского оператора сотовой связи Koryolink.

Ранее в стране действовало правило, предписывающее прибывающим в КНДР иностранцам сдавать аппараты таможенникам. Телефоны возвращались по окончании визита.

Разрешение брать телефон с собой вступило в силу 7 января 2013 года. Туристам, не желающим расставаться со своим мобильным аппаратом, нужно заполнить на таможне специальную форму, указав в ней идентификатор IMEI.

Иностранцам предлагается приобрести за 50 евро SIM-карту Koryolink, которая дает возможность совершать международные звонки. Расценки на услуги связи не уточняются.

«Симка» не позволяет звонить на местные номера. Доступ к мобильному интернету также отсутствует, хотя специалисты Koryolink обещают, что такая услуга появится, как только будет получено разрешение от властей страны.

3G-сеть Koryolink действует в КНДР с 2008 года. К ней подключены около 1,8 миллиона абонентов. Пользователи Koryolink не могут выходить в интернет с телефонов — этот сервис для них заблокирован.



LENTA.RU, 21.01.2013

Совбез ООН осудил КНДР за запуск ракеты-носителя

РБК, 22.01.2013. Совет Безопасности Организации Объединенных Наций 22 января единогласно принял резолюцию, осуждающую КНДР за запуск ракеты-носителя и ужесточающую действующие против страны санкции, передает Associated Press.

Ранее Китай просил Совбез занять “умеренную позицию”, чтобы не провоцировать Пхеньян на

эскалацию конфликта с мировым сообществом. Текст резолюции стал результатом переговоров между США и КНР, согласившейся пойти на уступку Вашингтону.

В Пхеньяне отреагировали на заявление международного сообщества. Власти Северной Кореи предупредили, что ответят на торговые ограничения развитием средств ядерного сдерживания.

Интервью

**ЧТО ЖДАТЬ РОССИИ
ОТ НОВОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА В ЮЖНОЙ КОРЕЕ**

*Совсем недавно в Южной Корее произошло знаковое событие. Впервые в истории этого государства на президентских выборах победила женщина - 60-летняя Пак Кын Хе. Официально она встанет во главе страны через полтора месяца - 25 февраля, когда пройдет церемония инаугурации. Сеул уже давно является важным партнером Москвы в Восточной Азии, но в то же время пока две страны не могут полностью реализовать имеющийся потенциал сотрудничества. Что стоит ждать России от нового руководства Южной Кореи, в чем возможности и где могут возникнуть проблемы, какие перемены могут произойти в двусторонних отношениях, в межкорейских связях и в регионе в целом? На эти вопросы в интервью "Российской газете" ответил известный специалист по Корейскому полуострову, имеющий очень богатый опыт дипломатической работы, **Георгий Давидович ТОЛОРАЯ**, который в настоящий момент занимает пост директора корейских программ Института экономики РАН.*



РГ: Итоги президентских выборов в Южной Корее привлекли к себе внимание мировых СМИ в первую очередь из-за того, что впервые в истории страны президентом стала женщина. С вашей точки зрения, как можно охарактеризовать результаты этих выборов в плане анализа предпочтений корейского народа?

Георгий Толорая: Страна прошла за последние два десятилетия огромный путь от авторитаризма к подлинной демократии. Работает система, которая действительно позволяет уловить интересы и настроения различных социальных групп, выявить векторы совпадения и реальное волеизъявление. Кампания была исключительно интересной, транспарентной, войной не политтехнологий, а выборных платформ и личностей.

Общество разделилось практически надвое, причем позиции трудносовместимы. Большинство оказалось сторонниками стабильности, людьми старшего поколения, сельским электоратом- сторонники новаций пока остались в меньшинстве. Но это честный выбор народа - раз большинство корейцев не готово к изменениям во внутренней и внешней политике, значит, таков выбор нации. И ответственность лежит на всех.

РГ: Пак Кын Хе как политик и как человек: как бы Вы могли ее охарактеризовать?

Георгий Толорая: Я бы не придавал такого значения тому, что новый президент - женщина. Бывали женщины-правительницы в корейской истории. Да и в современной истории Юго-Восточной Азии есть такие примеры. Не стоит думать, что ее избрание- дань политкорректности западного толка со стороны корейцев. Пак избрали не потому, что она женщина, а в чем-то вопреки этому. Она прежде всего самостоятельный политик, боец. Личная история ее уникальна- кто еще из корейских политиков оказался вовлеченным в реальный управленческий процесс на высшем уровне, - ведь как дочь Пак Чжон Хи она присутствовала при отправлении государственных функций с молодых ногтей. Вместе с тем она не является твердолобым консерватором, напротив, думаю, она склонна к гибкости и поиску компромиссов, Как во внутренней, так и во внешней политике и межкорейских отношениях. Хотя найти компромисс в плане кадровых назначений и формирования своей команды будет явно непросто. Насколько эта команда будет сплоченной - посмотрим...

РГ: Какой будет внешняя политика Пак Кын Хе, если дать самую общую характеристику ее подхода, стратегии?

Георгий Толорая: Радикальных перемен я не жду. Можно надеяться на определенную экономическую либерализацию, смягчение внутреннего политического режима. Ясно, что ориентация на США во внешней политике сохранится. Можно надеяться, что Пак удастся смягчить противоречия с Японией и Китаем. Одновременно РК все больше будет позиционировать себя, как “средняя держава”, играющая растущую роль не только в региональных, но и в глобальных процессах.

РГ: Многие ждут перемен от Пак в сфере межкорейских отношений, которые при правлении ее предшественника Ли Мен Бака оказались в кризисе. Как будет развиваться ситуация здесь?

Георгий Толорая: Межкорейские отношения - эта та область, где Пак действительно может радикально повернуть ситуацию. Причем у нее не будет такого тормоза, как у демократов, если бы они победили, в виде консервативной оппозиции (хотя недовольные будут, конечно). Нужна определенная политическая смелость, но и осторожность, так как северяне - партнеры капризные. Им, конечно, тоже надо бы подыграть Пак, а против этого - влиятельные консервативные силы в Пхеньяне. А уж если они в ответ на меры, которые предпримет СБ ООН по поводу ракетного пуска в декабре, совершат какой-то провокационный шаг - например, очередное ядерное испытание - окно возможностей для улучшения межкорейских отношений закроется надолго. Так что во многом возможность для смягчения со стороны новой администрации в Сеуле - во многом в руках северокорейцев. А они в свое время, еще до прихода Пак к власти, в начале декабря, “выкатили” южанам список трудновыполнимых “условий” улучшения отношений.

Но возможности для инициативных шагов все же есть. Следовало бы как можно скорей пересмотреть так называемые “меры 24 мая” - санкции, принятые в 2011 г. против КНДР “в ответ” за потопление корвета Чхонан (вину за что северокорейцы не признают) и обстрел о. Ёнпхёндо (сожаление за жертвы при этом северяне уже высказали). Надо не акцентировать риторику о “предварительной денуклеаризации” (что, мол, до любого сотрудничества Север должен отказаться от ядерного оружия - это нереально). Это открыло бы путь к возобновлению шестисторонних переговоров, которые Россия считает наиболее подходящим инструментом создания новой системы безопасности на Корейском полуострове, включая решения ядерного вопроса.

Не обойтись без возобновления в какой-то форме экономической помощи, пусть северокорейцы - малоблагодарные получатели. Следует реанимировать проекты межкорейского сотрудничества - туризма в горах Кымгансан, железнодорожное сообщение, вступить в переговоры с КНДР по поводу “северной разграничительной линии” в Желтом море - нерешенность территориального спора здесь уже приводила и наверняка приведет к новым стычкам. Можно было бы хотя бы в какой-то форме признать договоренности, достигнутые 15 июня 2000 г. и 04 октября 2007 г. на межкорейских саммитах.

Это бы открыло дорогу к возможному межкорейскому саммиту (кстати, Россия могла бы возобновить предложение о проведении его на своей территории, если корейские лидеры не договорятся, кому к кому ехать в гости). Было бы глубоко символично, если бы потомки заклятых врагов - Ким Ир Сена и Пак Чжон Хи - сумели бы примириться - это тянет на Нобелевку. Ким Чен Ын, думаю, будет более сговорчив, чем его отец.

РГ: Стоит ли ждать России каких-либо перемен в подходе Сеула к выстраиванию отношений с Москвой в связи с приходом к власти Пак?

Георгий Толорая: Мы надеемся на позитивную динамику в отношениях. Южнокорейцы считают, что мы уже достигли уровня стратегического партнерства - на самом деле до реального наполнения содержанием этого термина еще далеко. Пока это только декларация. Так, хотя у нас было за последние годы рекордное число встреч на высшем уровне, они не сопровождались реальными договоренностями и подписанием соглашений. Почти по всем

острым международным вопросам мы расходимся. У российских дипломатов иногда возникает впечатление, что позицию Сеула практически по любому вполне можно предсказать, если знать позицию Вашингтона. А ведь РК - уже не зависима развивающаяся страна, а самостоятельная, для многих образцовая, быстро набирающая не только экономический, но и политический вес держава, с растущей ответственностью за решение глобальных проблем. От нее можно ждать и большей самостоятельности во внешней политике.

Не стоит сводить тематику нашего общения только к попыткам добиться экономических выгод и заставить Россию “надавить” на Северную Корею (последнее уже давно ничего, кроме раздражения, у российских политиков не вызывает). Чтобы стать серьезными политическими партнерами, надо понимать и учитывать интересы друг друга, причем долгосрочные. Не приносить в жертву сиюминутным потребностям (например, цепляться за сохранение беспрецедентно выгодных условий поставок газа) перспективы долгосрочного сотрудничества. Южная Корея может стать не просто ведущим экономическим партнером России в Азии, но и “локомотивом” для вхождения России на крупнейший восточноазиатский рынок (где формируется с участием РК интеграционная тройка с участием КНР и Японии). Правительство РК, роль которого в экономике по-прежнему весьма велика, может немало сделать, чтобы подвинуть свой бизнес к активизации крупных инвестиционно-экономических проектов с Россией. Или хотя бы не препятствовать их инициативам.

РГ: Пак не скрывает, что для нее приоритетом будет дальнейшее укрепление военно-политического союза с США. В этом направлении она и ее окружение уже стали делать соответствующие заявления. Сейчас, конечно, не эпоха Холодной войны, но объективно есть некоторые аспекты, где интересы России и США на Корейском полуострове сильно расходятся. Например очевидное стремление Вашингтона втянуть Сеул в систему создания глобальной ПРО. России, как, впрочем, и Китаю, это явно не нравится. Как вы думаете, Пак Кын Хе может в итоге поддаться давлению Соединенных Штатов и пойти на присоединение Южной Кореи к ПРО США?

Георгий Толорая: Россия не вправе диктовать своим партнерам, с кем дружить. Тем более что объективно американо-южнокорейский союз - один из базовых элементов нынешней конструкции безопасности в Азии. Конечно, России не хотелось бы, чтобы он послужил инструментом втягивания РК в растущую американо-китайскую конфронтацию. В связи с этим идея ПРО - направленная против Китая в первую очередь - конечно, не то развитие, которое мы хотели бы видеть. Чрезмерная активность в области ракетных технологий в столь деликатном регионе (к числу чего относятся не только северокорейские программы, но и намерения РК по производству ракет большой дальности) - вообще вещь очень опасная для военного баланса и стабильности. Надеюсь, что южнокорейской администрации хватит мудрости не проявлять особого рвения в этой области.

РГ: Представители России и Южной Кореи на официальных двусторонних встречах любят подчеркивать, насколько важны наши страны друг для друга в том числе в плане политики, безопасности. Однако, глядя на публикации в южнокорейских СМИ, да и на высказывания экспертов Кореи, очевидно, что из “большой четверки” (США, Китай, Япония, РФ) про Россию в Сеуле вспоминают в последнюю очередь, если вспоминают вообще. В чем мы проигрываем и что надо делать для повышения значимости и веса позиции Москвы в корейских делах?

Георгий Толорая: Конечно, исторически Россия и Советский Союз были для южнокорейцев пугалом, и это предвзятое отношение еще не изжито. Поэтому подсознательно для южнокорейцев мысль о том, что от России кое-что зависит в корейских делах, не является приятной и очевидной. Вопрос этот относится скорее к области психологии, чем политики, так как в последние годы Россия как раз довольно активна в проведении дипломатии,

направленной на стабилизацию ситуации и поиск компромиссов по корейской безопасности. Но вот PR-сопровождение этой дипломатии, общественная дипломатия, использование “мягкой силы” России, формирование ее позитивного имиджа еще сильно отстают от потребностей. Ну, такова уж наша собственная традиция, корейцев в этом винить не надо, а надо направлять силы и ресурсы на разъяснения нашей линии, работу с общественным мнением, СМИ, “властителями дум” в Корее и не только.

РГ: В скором времени ожидается официальная реакция Совбеза ООН на ракетный запуск КНДР 12 декабря. Позиции основных стран известны: США, Япония, Южная Корея хотят ввести новые санкции против Пхеньяна, Китай скорее всего будет пытаться блокировать это. Вот только Россия как-то четко не обозначила свой подход. Как Вы считаете, к кому России стоит примкнуть: к лагерю “ястребов” или к более умеренной позиции Пекина?

Георгий Толорая: Позиция России в том, чтобы не оставить без последствий нарушение КНДР акта международного права - резолюции СБ ООН № 1874, одновременно избежав при этом эскалации напряженности. В том, чтобы не допустить дальнейших провокаций КНДР, мы едины с США, Японией, РК. Но мы против нажимных методов. Ведь для решения главной задачи - предотвращения расползания ОМУ, снижения конфронтации - санкции и давление на КНДР не помогут, напротив, можно с уверенностью можно предсказать дальнейшее раскручивание напряженности. Например, очередного ядерного испытания, что привело бы к новым антисеверокорейским мерам. Такая нажимная политика, как это, очевидно, направлена лишь на попытки подорвать северокорейское государство. А как бы оно ни было странно и неприятно, внезапный его крах привел бы к крупнейшим геополитическим потрясениям, что нашей стране никак не походит. Поэтому в этом мы понимаем и разделяем китайскую позицию. Одновременно мы хотели бы избежать раскола Совета Безопасности, тем более применения права вето. Все же позиция китайцев в этом плане кажется в большей мере направленной на сохранение стабильности, есть надежда, что им удастся договориться с США о компромиссе, который мы поддержим.

РГ: Можно ли ждать в связи со сменой администрации в Сеуле каких-либо подвижек в плане реализации трехсторонних проектов с участием России, КНДР и Южной Кореи? Имеется в виду соединение Транссиба с Транскорейской железнодорожной магистралью, прокладка линий электропередач и газопровод.

Георгий Толорая: Возвращаясь к вопросу о наших отношениях с новой администрацией, можно сказать, что та лакмусовая бумажка, по которой мы будем судить о ее намерениях по прогрессу сотрудничества, будет как раз ее отношение к трехсторонним проектам.

Нет никаких препятствий к тому, чтобы по правительственной линии не откладывая стимулировать южнокорейских грузоотправителей к использованию маршрута перевозки контейнеров через Расон - ведь до эксплуатации построенной нашей страной железной дороги оттуда до границы с выходом на Транссиб остаются считанные месяцы. А это первый шаг к реализации имеющего огромное геополитическое и экономическое значение проекта транскорейского железнодорожного транзита. Проект этот еще при Ким Дэ Чжуне был неплохо проработан и реализацию его можно начать довольно быстро.

Еще более важен транскорейский газопровод. Мы видим, что подобные объекты открываются у нас на уровне лидеров стран, и если мы хотим такую церемонию на Корейском полуострове, надо поспешить. Во всяком случае в переговорах не кивать на “несговорчивых и непредсказуемых” северокорейцев, которые как раз спят и видят, когда начнут получать транзитные платежи. Надо искать компромисс по коммерческим условиям, которые должны быть приемлемы и для продавца, и для покупателя. Ведь последние заинтересованы в энергобезопасности, что, как показала суровая зима в Корее, весьма актуально.

*Олег Кирьянов, Российская газета, 13.01.2013
(Подборка Ирины Маленко, Бельгия)*

ЭКОНОМИКА

СЕВЕРНАЯ КОРЕЯ
КАК ПЕРСПЕКТИВНЫЙ ТОРГОВЫЙ ПАРТНЕР

Отечественным субъектам ВЭД (внешнеэкономической деятельности), присматривающим перспективные рынки сбыта или источники поставок, редко приходит в голову мысль изучить в этом качестве Северную Корею (КНДР). В то же время сотрудничество с «другой Кореей» активно развивают не только наши ближайшие соседи – Россия, Белоруссия, Польша, но и у злейшего антагониста – США – проводятся бизнес-конференции по обмену опытом торговли с КНДР и обходе американского эмбарго.

Одну из таких конференций в г. Тусон, США, посетил к.и.н. Александр Воронцов – зав. отделом Кореи и Монголии Института Востоковедения РАН. *«В докладах участников конференции явно преобладало понимание привлекательности и перспективности работы с Северной Кореей. Отмечалась гибкость и креативность многих северокаорейских контрагентов»* (А.Воронцов. США — КНДР: оказывается, американцы тоже бывают разные//Единство №8-2012).

К сожалению, большинство обзоров и исследований по внешнеэкономическим связям КНДР относится еще к советским годам, и даже компетентный читатель формирует свое мнение на основе сообщений СМИ. А здесь, в силу внешнеэкономических причин, печальной нормой является, например, выходка одного не последнего отечественного телеканала, съемочная группа которого, в 2012 г. посетив Пхеньян в юбилей Президента Ким Ир Сена, на полном серьезе среди прочего сообщила украинским зрителям, что в Корее только вводится автоматическая система управления *на перфокартах*.

Заснять и показать подобный антиквариат авторы, правда, не смогли, потому что в КНДР для оформления и утверждения документов по экспорту и импорту товаров сегодня применяется электронная система «Внешнеторговые операции», обслуживаемая Корейским центром по развитию электронной торговли с границей, использующая международные знаки по классификации товаров и позволяющая осуществлять платежные операции и оказывать информационно-технические услуги в онлайн-режиме. А среди предлагаемой на импорт продукции «отсталой» КНДР содержатся, например, такие изделия как замок, отпираемый отпечатком пальца хозяина, программы опознавания голоса, антивирусы.

«Выше разницы в идеологиях...»

Мероприятия по специфике работы в КНДР проходят не только за рубежом, но и в самом Пхеньяне – так, в рамках VI Пхеньянской осенней международной выставки товаров состоялся семинар «Инвестиционная политика и инвестиционный климат в КНДР». Советник Комитета по совместной деятельности и инвестициям, делавший доклад для иностранных партнеров из Китая, России, Германии, Малайзии, Австрии, Австралии, Италии, Индонезии, Индии, Кубы, Польши и Тайваня, подчеркнул, что его страна стоит на идеалах самостоятельности, но выше разницы в идеологиях и системах во внешнеэкономической политике.

Корейская сторона среди достоинств инвестиционного климата приводит стабильность политической системы КНДР, гарантирующей неизменность внешнеэкономической политики государства и безопасность иностранных инвестиций. Стоит признать, что это не пустые слова – Закон о совместных предприятиях действует в стране с 1984 года, Закон об иностранных инвестициях – с 1992-го, а первая Специальная Экономическая Зона – с 1991-го. О серьезном отношении к иностранным инвесторам говорит и то, что земельные участки отдаются в аренду их предприятиям сроком до 50 лет.

Строительство и трудовая миграция

Правительство КНДР заинтересовано в поощрении заграничных заработков своих граждан, поскольку это способствует, во-первых, повышению благосостояния самих корейцев, во-вторых, притоку в КНДР заработанной ими иностранной валюты. Как отмечается на страноведческом портале ОмГУ, современные рабочие из КНДР ориентированы именно на зарабатывание денег и возвращение на родину, а не натурализацию в стране пребывания, что выгодно отличает их на рынке труда и не сулит работодателю проблем с миграционными службами.

КНДР может предложить не только неквалифицированную рабочую силу — Корейская генеральная компания по строительству за рубежом, работавшая еще в Советском Союзе и объединяющая десятки строительных предприятий, предлагает услуги строительного подряда или найма квалифицированных рабочих, проектировщиков, переводчиков и прорабов, способных выполнять строительство метрополитена, туннелей, мостов, аэродромов, портов, стадионов. Сейчас коллективы строителей (около 500 человек) трудятся в Дубаи (Арабские Эмираты), ранее – в Кувейте, в Катаре, где им удалось в сжатые сроки завершить строительство 64-этажного небоскреба AI-Fardan To wen.

В то же время и в саму Корею охотно приглашают специалистов из-за рубежа. С Россией подписано двустороннее соглашение, регулирующее трудовую миграцию в обе стороны.

«Корейцы заинтересованы в приглашении из Украины специалистов самого широкого профиля – от рыбохозяйственников до специалистов по ландшафтному дизайну. Сейчас там развернулась очень широкая работа по модернизации железной дороги, ведущей к русской границе. Там корейцам помогают русские железнодорожники, но думаю, они были бы заинтересованы и в сотрудничестве с украинцами», – говорит председатель общества «Украина – КНДР» Николай Полищук.

Хотя украинская экономика и не имеет постоянных интересов в КНДР, но отечественные компании, работающие в области торговли с Китаем, могли бы быть заинтересованы в запланированной реконструкции путей сообщения в зоне Ранчжин - Сонбон, которые напрямую свяжут Китай с Транссибирской железной дорогой и тихоокеанскими портами.

Культурные ценности

Говоря об иностранных интересах в использовании корейской рабочей силы, имеются в виду не только трудовые мигранты на физических работах. Корейские художники, известные прилежностью и качеством работы, широко используются мультипликаторами многих стран Европы и мира, для которых необходимо кропотливое ручное воспроизведение тысяч рисованных кадров. Востребованы ими также северокорейские анимационные программы. Одной из узнаваемых особенностей местной мультипликации является сочетание 3-D и 2-D графики.

Кроме традиционной живописи и изделий из фарфора, корейские мастера предлагают работы в таких малоизвестных у нас жанрах, как живопись порошком цветных минералов, мозаики из раковин моллюсков, и панорамная вышивка, произведения которой выполняются несколькими мастерами на протяжении нескольких месяцев.

Этот сегмент уже осваивается российскими партнерами — сайт «Современное искусство Северной Кореи» предлагает купить более 200 произведений искусства по каталогам Творческого объединения

Мансудэ и Пхеньянского института вышивки, выполненных исключительно вручную. Также корейские мастера предлагают на экспорт ювелирные изделия и серебряные сервизы.

Культурное сотрудничество развивается в обе стороны: на государственных праздниках и фестивалях иностранные туристы с приятным удивлением наблюдают выступление известных творческих и спортивных коллективов как из СНГ, так и европейских и других стран, вплоть до США.

Импорт и экспорт

В соответствии со структурой народного хозяйства, КНДР выступает на мировом рынке как экспортер морепродуктов – 24,4% от общего объема экспорта; изделий текстильной промышленности – 21,6%; машин и оборудования, электротехники – 15,1%; металлов – 9,3%; полезных ископаемых – 7,8%; продукции химической промышленности – 6%. В 2009 году сохранилась тенденция роста объема внешней торговли КНДР. Товарооборот вырос на 10% и составил 2,3 млрд. долларов США (Страноведческий портал факультета МЭО ОмГУ).

Основными статьями экспорта из КНДР являются также антрацит, морепродукты (по улову рыбы и других морепродуктов страна входит в первую двадцатку в мире), женьшень и другие препараты традиционной медицины.

Оборонная промышленность КНДР известна производством качественной военной техники и оружия самого разного профиля, так как страна лишена возможности ввозить любое вооружение из-за рубежа. Оборонное производство КНДР является, как правило, модификацией и творческим развитием советских, реже китайских образцов. Продукция ВПК КНДР пользуется спросом в странах Третьего мира, как правило, тоже находящихся под эмбарго, благодаря чему республика остается одним из мировых экспортеров оружия. В странах, законодательство которых позволяет операции с продукцией военного назначения, это может стать перспективным направлением сотрудничества. Впрочем, РФ и Украина, сохранившие собственный военно-промышленный потенциал, вряд ли будут заинтересованы в этой статье корейского экспорта.

КНДР весьма заинтересована в получении энергоносителей – нефти, газа, коксующегося угля – и продуктов питания. В последнем случае вполне могли бы найти свою нишу аграрии из Украины.

Одним из постоянных партнеров КНДР в СНГ остается Республика Беларусь, у которой Корея покупает тракторы, грузовые автомобили и комплектующие к ним. В свою очередь, для их производства Беларусь использует импортируемые из КНДР аккумуляторы. В 2012 г. из КНДР в Беларусь ввозились абразивные порошки, импортировались пластмассовые плиты и непористые пленки, прокат плоский, комплексные синтетические нити. Виналон – ноу-хау корейской химической промышленности – также остается одной из статей экспорта, хотя в последние десятилетия его теснят на мировом рынке нейлон и другие синтетические материалы.

В 2012 г. товарооборот достиг 6 млрд. долларов США. В 2009 году 40%, а в 2010-м уже 55% внешней торговли КНДР приходилось на Китай. Дабы сбалансировать внешнеэкономическую политику, корейская сторона сегодня активно ищет новых экономических партнеров – в страну приглашались делегации из Вьетнама, Индонезии, Малайзии. С этой же целью проводятся международные торговые выставки в Пхеньяне, являющиеся хорошей площадкой для контактов и стартовой площадкой для экспортеров, желающих начать осваивать этот почти незанятый рынок.

Геология

Запасы редкоземельных элементов, золота и алмазов, гораздо более обширные, чем на юге полуострова, являются одним из самых привлекательных направлений торговли с КНДР. Впрочем, новый корейский лидер в первом же своем программном труде после прихода к власти предостерег сограждан от упора на сырьевой экспорт:

«Чтобы заработать сколько-нибудь валюты, сейчас, вижу, каждый не прочь пойти на необдуманную разработку и экспорт бесценных богатств недр страны. Это, я бы сказал, близорукий подход к делу того, кто не умеет смотреть далеко вперед и интересуется сиюминутной выгодой, это выражение отсутствия чувства патриотизма. Нужно установить четкую систему разработки подземных ресурсов страны только после проверки и одобрения Министерством освоения природных ресурсов государства и непостоянной комиссией по делам разработки подземных ресурсов, чтобы не было случаев необдуманной разработки богатств наших недр и нарушения порядка в этом деле» (КИМ ЧЕН ЫН «ДОБИТЬСЯ КОРЕННОГО ПЕРЕЛОМА В ДЕЛЕ ЗЕМЛЕУСТРОЙСТВА В

СООТВЕТСТВИИ С ТРЕБОВАНИЯМИ СТРОИТЕЛЬСТВА МОГУЧЕГО И ПРОЦВЕТАЮЩЕГО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ГОСУДАРСТВА», Пхеньян, 2012).

Согласно ст.6 Закона КНДР об иностранных инвестициях, могут ограничиваться инвестиции, нацеленные на экспорт ресурсов или не соответствующие нормам охраны окружающей среды. Тем не менее, при достаточно выгодных для корейской стороны предложениях, экспорт минеральных ресурсов все же возможен: вложившиеся в развитие высоких технологий голландские инвесторы получили возможность импортировать корейские золото, медь, цинк, никель, уголь и т. д. на сумму \$6 млрд. (Воронцов, *цит. соч.*). В экспорте КНДР за 2010 год на Нидерланды приходилось 4,1 %.

Транспорт

С 1997 года в стране представлено известное агентство международной грузоперевозки DHL GLOBAL FORWARDING, соединившее Пхеньян со своими офисами в 150 странах и предоставляющее услуги всех видов транспорта.

Впрочем, наши ближайшие соседи решают этот вопрос самостоятельно – в Польше работает «Корейско-польская компания с ограниченной ответственностью по морскому транспорту» с офисами в Пхеньяне и Гдыне, перевозящая грузы как собственными, так и арендуемыми судами.

С 2010 г. Китай арендует пирс в порту Раджин на восточном побережье КНДР, что также способствует подключению республики к мировым транспортным потокам.

Собственная авиакомпания КНДР «Эйр Корё», хотя и страдает от устарелости большей части парка, все же может похвастаться тем, что последняя авиакатастрофа ее самолета относится к 1983 году.

Внутри страны работу промышленных предприятий и торговли облегчают железнодорожные пути, протяженность которых в КНДР даже больше, чем у южного соседа и которые, как упоминалось выше, сегодня активно модернизируются. Одним из их объективных недостатков являются задержки из-за по-прежнему случающихся перебоев электроэнергии. Все еще используемые на некоторых корейских линиях паровозы в этих условиях являются объективно более надежными.

Туризм

За 2010 год «самую закрытую страну мира» посетило около 130 000 человек, и этот показатель продолжает ежегодно расти – сегодня называются цифры от 200 000 до 300 000. За 2009 г. денежный оборот по туризму составил 9, 71 млрд. долларов США (то есть больше чем объем внешней торговли). Однако у нас в стране это направление туризма страдает от недостатка рекламы. Парадоксальная ситуация, но наиболее обширным источником о поездках в КНДР являются путевые заметки самих туристов, публикуемые на форумах, блогах и в соцсетях. Такие достопримечательности, как гробницы эпохи Когурё (сер. 1-го тысячелетия н. э.) с настенной росписью, включенные в перечень Всемирного культурного наследия ЮНЕСКО, и еще шесть памятников, являющихся кандидатами на включение, несомненно, заслуживают большего внимания и лучшей рекламы за пределами Кореи.

В отличие от соседней РФ, в Украине пока отсутствует сеть фирм, которые сотрудничали бы с КНДР на постоянной основе, предоставляя туры в эту восточную страну. Туристические поездки осуществляются преимущественно при посредничестве Общества «Украина — КНДР».

Медицина и фармакология

В КНДР уделяется особое внимание сохранению и внедрению традиционных медицинских методик – отчасти это вызвано недоступностью для страны дорогих европейских лекарств. Такие разработки ведет «Академия корёской медицины» в Пхеньяне и другие исследовательские центры.

Наиболее известен отечественному потребителю женьшень (в Корею называемый «инсам») и препараты на его основе – от мощных средств излечения рака и лучевой болезни до косметики и фиточая, приготовленных по древнекорейским рецептам.

В то же время разрабатываются и экспортируются современные приборы лечения отрицательными ионами, лазерным излучением. Сообщения совместных русско-корейских фирм, ищущих дилеров для рынков сбыта в республиках СНГ, уже не удивляют на сайтах бизнес-объявлений.

Ряд корейских фармпрепаратов уже брал призы на международных выставках и зарегистрирован в зарубежных странах.

Уже присутствуют в России и Украине и корейские медицинские центры, сайты которых доступны в интернете.

Юридические требования и гарантии

Работа иностранного бизнеса в стране обеспечивается Законом КНДР об иностранных инвестициях, Законом о совместной хозяйственной деятельности и производственной кооперации, Законом о внешнеэкономических договорах, Законом об аренде земли и другими нормативными актами.

Общее руководство осуществляет Комитет по совместной хозяйственной деятельности и инвестициям.

Подконтрольность договоров центральному органу является условием их действительности на территории КНДР. Также именно центральный орган и уполномочен приглашать и отправлять делегации, утверждать цены на товары, регистрировать иностранные предприятия и разрешать их деятельность внутри страны.

Однако право заключать договора с иностранцами и вести внешнеэкономическую деятельность имеет практически любое предприятие Кореи: правительство поощряет развитие такой деятельности и самостоятельное обеспечение предприятий заказами и твердой валютой. Более того, как правило, корейские предприятия не связаны рамками узкой специализации и в рамках закона открыты для бизнес-предложений любой направленности, способных принести прибыль. Компании, представляемые в журнале «Внешняя торговля КНДР», зачастую занимаются одновременно разнообразнейшими видами деятельности – от туризма до торговли очками, а производством джинсов «NoKo» для шведских бизнесменов, о которых речь пойдет чуть ниже, занималось дочернее предприятие горнодобывающей компании.

Согласно «Закону об инвестициях», иностранными инвесторами могут быть не только юридические, но и частные лица, а в качестве инвестиций принимаются не только финансовые средства и имущество, но и ноу-хау.

В случае возникновения задолженности по договору, она является задолженностью именно заключившей договор компании, а не других органов или государства. Опытные бизнесмены отмечают скрупулезность и ответственность корейской стороны в выполнении всех взятых обязательств, но и столь же высокие требования к партнеру.

Иностранные субъекты ВЭД в корейском законодательстве разделяются на четыре категории: смешанные предприятия (управляемые корейской стороной), совместные предприятия (управляемые совместно), предприятия с иностранными инвестициями и иностранные предприятия. Их имущество защищено от национализации или конфискации, а в случае его вынужденного изъятия при чрезвычайных обстоятельствах предусмотрена выплата собственнику компенсации по рыночной цене.

Процедура регистрации предприятия на основной территории КНДР четырехступенчатая — учредительная, адресная, налоговая и таможенная. На территории Специальных Экономических Зон (СЭЗ) действуют свои специальные правила регистрации и льготный налоговый режим. Впрочем, при создании совместного (или смешанного) предприятия, после заключения договора все местные бюрократические формальности выполняются корейским партнером.

В КНДР действует юридическая гарантия зарубежных патентов и товарных знаков, регистрацию которых осуществляет Тэдонганское агентство по патентам и товарным знакам.

Признаком большей открытости можно считать и то, что в первый год правления нового Первого секретаря ТПК Ким Чен Ына многие внешнеторговые фирмы, компании и заводы были выведены из подчинения армии и переданы под контроль гражданских структур.

«Следующий из азиатских тигров?»

«Во многих аспектах это относительно девственный рынок, с огромным потенциалом – как краткосрочным, так и долгосрочным. КНДР в настоящее время прилагает много времени и усилий к разработке и осуществлению новых законов, в том числе сосредоточенных на инвестициях, которые сделают её более открытой и привлекательной для иностранных компаний», — пишет сайт «Корея Бизнес Консалтинг» (КВС). Эта фирма англичанина Роджера Баррета, дислоцирующаяся в Китае, еще с 2002 года консультирует бизнесменов, желающих вести дела на севере Корейского полуострова. К достоинствам северо-корейского рынка КВС относит низкую конкуренцию, отсутствие листингового сбора (сбора за регистрацию фирмы или товара на рынке) и высокий уровень образования и эффективности местной рабочей силы: все корейские рабочие имеют как минимум обязательное школьное образование, многие – техническое и профессиональное, и владеют иностранными языками.

«КНДР является страной, богатой природными ресурсами, а также с хорошо образованными и дисциплинированными человеческими ресурсами, бизнес-среда меняется в лучшую сторону, и мы не

будем удивлены, если они вступят в период высоких темпов экономического роста, на той платформе, которую правительство КНДР создает в данный момент. Китай 20 лет назад был очень бедной страной — умный бизнес предвидит возможности, и использует их раньше других».

Среди проблем, которые следует преодолеть в будущем, КВС также называет санкции и проблему восприятия страны в СМИ, и другие последствия демонизации страны.

Пути контакта

На упомянутой конференции в Тусоне одним из основных мест (но не единственным) наведения мостов между корейскими субъектами ВЭД и потенциальными иностранными партнерами был назван Китай, являющийся основным партнером КНДР и ее «окном во внешний мир».

Еще одним из путей налаживания контакта с корейскими внешнеторговыми структурами являются местные общества дружбы с КНДР, существующие в 120 странах - от Китая до Испании. Особенно в тех странах, где отсутствуют официальные представительства КНДР, именно общества дружбы выполняют функции привлечения в страну инвесторов и поиска поставщиков необходимого для корейской стороны импорта. Консультирование для бизнеса и дипломатии о работе в КНДР является одним из направлений работы международной Корейской ассоциации дружбы с центром в Испании.

Наконец, остается вариант прямого контакта с интересующим предприятием по факсу или электронной почте. Говоря, что «в КНДР нет интернета», наши СМИ как обычно чуть-чуть преувеличивают, и публикации о субъектах внешнеэкономической деятельности сопровождаются их координатами, включая адрес электронной почты, как правило, на собственном домене республики кр. Так, по адресу busong@star-co.net.kr можно заказать произведения искусства от компании Пэкхо, а по micom@silibank.net.kr — связаться непосредственно с Торговой палатой КНДР в Пхеньяне.

Объективные трудности: изоляция снаружи

Может возникнуть вопрос, почему страна, поддерживающая торговые отношения более чем с сотней государств, считается «изолированной»? К сожалению, проблема действительно есть, но ее решение зависит не только от доброй воли КНДР.

«На данный момент товары северокорейского происхождения не могут быть импортированы в Соединенные Штаты прямо или косвенно, без предварительного уведомления и согласования Управления по контролю за иностранными активами (OFAC) Министерства финансов США».

Большая часть экспорта в Северную Корею подлежит лицензированию Бюро промышленности и безопасности Министерства торговли.

В мае 2006 года OFAC запретило гражданам США «владение, лизинг, операции, или страхование любого судна под флагом Северной Кореи», — сообщает портал госдепартамента одной недружественной КНДР страны.

С санкциями и эмбарго вокруг Кореи сталкиваются не только потенциальные бизнес-партнеры, но и даже благотворительность: Европейская гуманитарная организация European Union programme support (EUPS), ведущая благотворительные проекты в КНДР, в свое время не смогла поставить предназначенные для энергообеспечения больниц сельских районов КНДР солнечные батареи — оказалось, они тоже подпадали под санкции. А также культурные проекты: в 2012 г. те же США отказались выдать визы музыкантам филармонического ансамбля КНДР, гастроли которого были запланированы в крупнейших городах Америки.

Одной из последних новостей в январе 2013 стал визит в КНДР председателя совета директоров Google Эрика Шмидта — по сообщениям СМИ, и его тоже Госдеп США пытался отговорить от визита, в довольно раздраженных тонах называя его «несвоевременным» и «не особенно полезным».

Визит действительно оказался «не особенно полезным» для антикорейской пропаганды и мифотворчества, так как в его ходе Шмидту, в частности, продемонстрировали умение студентов столичных вузов пользоваться Гуглом в учебных целях и выразили намерение расширить пользование Интернетом и на другие учебные заведения республики, что открывает для компании-производителя пусть достаточно узкий, но все же рынок в этой стране.

Эта напряженность чувствуется в немногочисленных публикациях на тему «Вы готовы вложить свой миллион в страну, которую не сегодня-завтра могут закидать ядерными боеголовками?!» «Запад приготовился ввести новые санкции против режима Ким Чен Ира, что, конечно же, не сулит предпринимателям, ведущим дела с Кореей, ничего хорошего», — предупреждает «Форбс» (№11/2006) в красноречивом материале «Контакты с диктатором», заявляя, что вести бизнес в КНДР «в

99% случаев невозможно, и только горстке бизнесменов это удастся». «Горстка», однако, впечатляет: только в активе КВС около 250 пришедших в КНДР компаний.

Английский банкир Нигель Коуи, работающий и живущий в Пхеньяне с 1995 года, к пессимистичным прогнозам относится снисходительно: *«Статьи и отчеты по КНДР пишутся людьми, ни разу там не бывавшими и уверенными, что им никто не возразит, потому что точно об этой стране ничего не известно. Вот они и выдумывают, что хотят. В результате каждый западный бизнесмен, которого мы привели в КНДР, поражается – настолько здесь лучше, чем он предполагал».* (Илья Дашковский. *Заработать на коммунизме*//Деловой журнал РосБизнесКонсалтинг, 10/2011).

Кроме внешних трудностей, многие западные контрагенты отмечают чуждый для Европы восточный бюрократизм, к которому нужно просто привыкнуть.

«Политические джинсы»

Смелый инвестиционный проект группы шведских предпринимателей «NoKo jeans», реализуемый в 2009-2010 гг., также стал жертвой нерыночных методов борьбы с корейским импортом: крупнейший универмаг Стокгольма, взявший на реализацию продукцию новой торговой марки, вскоре был вынужден убрать ее с прилавков и откеститься от проекта в связи с «политической стороной вопроса», под давлением пропагандистской кампании ряда СМИ и общественных деятелей. Одним из обвинений против «политических джинсов» стали якобы «бесчеловечные условия труда в КНДР» — хотя работа совместных предприятий объективно улучшает не только экономическую ситуацию страны в целом, но и в первую очередь личное благосостояние рабочих, занятых на экспортно-ориентированных производствах. Не помогло и то, что инвесторы, предвидя подобное противодействие, лично контролировали производственный процесс в цехах на всем протяжении выполнения заказа. Антирекламе в политически ангажированных СМИ нередко подвергаются также культурные деятели и спортсмены, выезжающие с гастролями в КНДР.

Очевидно, что в данном случае экономические интересы свободного рынка вступают в конфликт с политическими интересами западных демократий, якобы его защищающих, но бизнесмены оказываются подчас умнее и изобретательнее чиновников. В обходе санкций на помощь снова приходит Китай: северокорейская продукция не попадает под ограничения, если корейские комплектующие были собраны в готовое изделие на территории не КНДР, а КНР, или, если иностранное предприятие с европейскими инвестициями и корейским персоналом базируется производство на территории Китая или, например, соседней Монголии.

По тем же самым причинам финансовые отношения с КНДР лучше вести не в долларах США и не через американские банки – возможны попытки арестовать активы «по подозрению в отмывании денег» или просто отказ проводить транзакцию. Наиболее печально известным примером был арест 25 миллионов долларов в банке Макао в 2007 году, когда средства были возвращены Корею только после угрозы выхода из Шестисторонних переговоров и вмешательства китайского и русского МИД. Наиболее безопасными для расчетов являются рубли и юани, причем банки РФ даже предпочтительнее китайских – так как менее связаны финансовыми отношениями (а значит, и писаными и неписаными обязательствами) с финансовой системой США. Сама КНДР с 2002 года отказалась от доллара, и ее официальной внешнеторговой валютой является евро. Причем осенью 2012 года СМИ опубликовали слова заместителя министра внешней торговли КНДР Су Кир Бока о намерениях начать использование во внешнеторговых расчетах российского рубля и китайского юаня.

Очевидно, что попытки продолжать экономическую изоляцию КНДР только ухудшают общее положение и условия труда в стране. А «политический вопрос» при умелом использовании также может принести прибыль – вспомним, какую популярность в западных странах в свое время приобрели ушанки с красными звездами и другие фетиши бывшего СССР. Учитывая, как возрастает в мире интерес к КНДР и ее новому лидеру после успеха космической программы, производство (или импорт) соответствующей продукции сувенирного и коллекционного характера так же, несомненно, найдет свою целевую аудиторию.

Сведения о корейских совместных и внешнеторговых компаниях и их продукции, законодательным нормам приведены по данным журнала «Внешняя торговля КНДР» за 2011–2012 гг.

Статистические данные — по сообщениям СМИ

Григорий ГЛОБА, для “Хвилі” (<http://hvyly.org>), 20.01.2013
(Прислал Александр Магай, Киев)

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ КНДР ЗАЯВЛЯЕТ О НЕСОСТОЯТЕЛЬНОСТИ “РЕЗОЛЮЦИИ” СБ ООН ПО ПОВОДУ ЗАПУСКА КНДР ИСКУССТВЕННОГО СПУТНИКА ЗЕМЛИ

Пхеньян, 23 января (ЦТАК) - МИД КНДР в среду опубликовал следующее заявление:

Успешный запуск КНДР спутника “Кванменсон 3-2” в декабре прошлого года в полной мере продемонстрировал мощь ее космической науки и техники и ее общенациональную силу духа. Этот очевидный факт приветствовался во всем мире и был признан даже враждебными силами, в том числе Соединенными Штатами.

В результате отчаянных усилий со стороны США и их приспешников с целью заблокировать победоносное развитие КНДР была состряпана “резолуция” Совета Безопасности ООН, принятая во вторник, которая грубо попирает неприкосновенный суверенитет КНДР.

Спонсируемая принятая “резолуция” включает враждебные шаги, направленные на запрещение КНДР запуска спутников в мирных целях и ужесточение “санкций” против нее, чтобы заблокировать ее экономическое развитие и нанести ущерб работе, сделанной в направлении развития экономики и укрепления обороноспособности страны.

Данные страны настаивают на том, что запуск спутника КНДР является “проблематичным”, утверждая, что “он использует технологии баллистических ракет”, хотя они знают лучше, чем кто-либо другой, что технологии баллистических ракет являются единственным средством для запуска спутника, так как сами они запускают больше спутников, чем кто-либо. Это лицемерие и невиданные по масштабам двойные стандарты.

Суть дела в том, что согласно бандитской логике США, не следует допускать запуск спутника в мирных целях любой страной, которая противодействует политике США на международной арене, потому что любая ракета-носитель, использованная для запуска, может быть преобразована в баллистическую ракету дальнего радиуса действия, угрожающую США. Совет Безопасности ООН является марионеткой США.

“Резолюции” СБ ООН, принятые под предлогом запуска спутников КНДР, являются продуктом слепого повиновения враждебной политике США, стремящихся к разоружению КНДР и уничтожению ее общественного строя, в нарушение общепринятых международных законов.

Повторять эти нарушения, не имея мужества и ответственности, чтобы их исправить, - презренное поведение трусов, которые обманывают себя и других. Они ставят под еще большую угрозу мир и стабильность на Корейском полуострове и в регионе.

Нынешняя ситуация ясно доказывает, что КНДР должна противодействовать враждебной политике США с силой, а не на словах, и что независимый путь сонгун, выбранный КНДР, является полностью верным.

В условиях сложившейся ситуации МИД КНДР заявляет о следующем:

Во-первых, КНДР категорически отвергает несправедливые действия Совета Безопасности ООН, направленные на грубое нарушение суверенитета КНДР, лишая ее права на запуск спутников в мирных целях.

Враждебные силы серьезно ошибаются, если они полагают, что могут уничтожить КНДР путем санкций и давления, и такие попытки всегда принесут им позорное поражение.

СБ ООН должен извиниться за свое преступление - **серьезное посягательство на независимость суверенного государства** в фарватере враждебной политики США в отношении КНДР в нарушение общепризнанных международных законов, и отменить все необоснованные “резолуции” немедленно.

Во-вторых, КНДР будет продолжать осуществлять свое независимое и законное право на запуск спутников в мирных целях, при соблюдении общепризнанных норм международного права по использованию космического пространства в мирных целях.

Ученые и техники в КНДР будут разрабатывать и запускать множество спутников, включая спутники связи и более мощные ракеты-носители, необходимые для построения экономического гиганта - с тем же духом и характером, которые были проявлены в ходе успешного запуска спутника "Кванменсон 3-2".

КНДР будет продолжать запуск спутников в мирных целях, покорять пространство и станет космической державой мирового уровня.

В-третьих, КНДР пришла к окончательному выводу, что денуклеаризация Корейского полуострова невозможна без денуклеаризации всего мира, так как теперь стало совершенно очевидно, что враждебная политика США в отношении КНДР остается неизменной.

Совместное заявление от 19 сентября, принятое на шестисторонних переговорах на основе принципа уважения суверенитета и равенства, утратило свою состоятельность, и перспектива денуклеаризации Корейского полуострова омрачилась в связи с враждебной политикой США в отношении КНДР, которая сегодня выражена как никогда более явно.

В будущем могут начаться переговоры в интересах мира и стабильности на Корейском полуострове и в регионе, **но никаких переговоров по денуклеаризации Корейского полуострова не будет.**

В-четвертых, КНДР примет меры физического противодействия для укрепления как в качественном, так и в количественном отношении своего военного потенциала в целях самообороны, в том числе ядерного сдерживания, чтобы противостоять все более неприкрытым действиям США по применению санкций и давления в отношении КНДР.

Революционные вооруженные силы КНДР будут надежно защищать безопасность и суверенитет страны и обеспечивать региональный мир и стабильность с мощью сонгун. Они полны твердой воли сделать смелый шаг для того, чтобы выкорчевать источник провокаций, которые враждебные силы стремятся продолжать в отношении КНДР.

Никакая сила на земле не может остановить великий народ, гордящийся независимостью, обладающий мощью благодаря политике сонгун и движущийся по пути прогресса в своем единстве, убежденный в своей правоте.

<http://www.kcna.kp/kcna.user.article.retrieveNewsViewInfoList.kcmsf>

**Председателю Российского Общества дружбы
и культурного сотрудничества с КНДР
г-ну Петрову В.А.**

По поручению Первого Секретаря Трудовой партии Кореи, Первого Председателя Государственного Комитета Оборона КНДР, Верховного Главнокомандующего Корейской Народной Армии, уважаемого **товарища Ким Чен Ына** разрешите выразить Вам глубокую признательность за Ваше письмо с искренними соболезнованиями и словами поддержки по случаю годовщины со дня кончины великого руководителя товарища **Ким Чен Ира**.

Пользуясь случаем, желаю Вам крепкого здоровья, счастья и дальнейших успехов в Вашей работе.

**Чрезвычайный и Полномочный Посол
Корейской Народно-Демократической Республики
В Российской Федерации
Ким Ен Дже**

Москва, 9 января Чучхе 102(2013) года.

ПАМЯТИ ГЕРОЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ЕВГЕНИЯ ГЕОРГИЕВИЧА ПЕПЕЛЯЕВА

С печальной новости начался 2013 год. 4 января на 95-м году жизни скончался ветеран Великой Отечественной войны, участник Корейской войны, летчик, Герой Советского Союза полковник Евгений Георгиевич Пепеляев, самый прославленный командир 196 ИАП в Корейской войне, сбивший 23 вражеских самолета и признанный за это мировым асом.

Похороны состоялись 6 января на Николо-Архангельском кладбище со всеми воинскими почестями.

Пепеляев Евгений Георгиевич



Родился 18 марта 1918 года в городе Бодайбо Иркутской области в семье рабочего-железнодорожника. Окончил школу, ФЗУ и 1-й курс железнодорожного строительного техникума в городе Омске. Работал токарем в авиационных механических мастерских в городе Одессе и одновременно учился в аэроклубе. С 1936 года в рядах Красной Армии - поступил в Одесскую ВАШП по спецнабору. В декабре 1938 года окончил Одесскую военную авиационную школу пилотов, после чего был направлен на Дальний Восток в состав 29-го КИАП. В декабре 1940 года был переведён в состав 300-го ИАП 254-й ИАД, в составе которого прослужил до конца 1946 года на должностях от заместителя командира АЭ до командира полка.



Принимал участие в боевых действиях во время Великой Отечественной войны, в ноябре - декабре 1943 года прошел боевую стажировку в составе 162-го ИАП 309-й ИАД (1-я Воздушная армия, 2-й Белорусский фронт) в качестве командира АЭ. Совершил 10 боевых вылетов, участвовал в одном воздушном бою, побед не имел.

Участник войны с Японией в августе - сентябре 1945 года в качестве заместителя командира 300-го ИАП 254-й ИАД (10-я Воздушная армия, 2-й Дальневосточный фронт). Совершил 20 боевых вылетов на воздушную разведку и штурмовку войск противника. В период с ноября 1945 года по март 1946 года в качестве командира 300-го ИАП находился в КНР, совершил 6 вылетов на разведку войск армии США, эвакуировавшихся из Китая.

В декабре 1947 года капитан Евгений Пепеляев окончил Высшие лётно- тактические КУОС, после чего был направлен в 196-й ИАП 324-й ИАД на должность заместителя командира полка по лётной части. В декабре 1949 года был назначен на должность заместителя командира 32-го ГвИАП 324-й ИАД, но уже в октябре 1950 года становится командиром 196-го ИАП 324-й ИАД, которым командовал до конца 1952 года.

В составе этого полка в декабре 1950 года убыл в правительственную командировку в КНР, принимал участие в оказании интернациональной помощи народам КНР и КНДР в период войны на Корейском полуострове 1950 - 1953 годов в качестве командира 196-го ИАП (324-я ИАД, 64-й ИАК). За период с апреля 1951 года по февраль 1952 года совершил 109 боевых вылетов, участвовал в 38 воздушных боях, в которых, по официальным данным, лично сбил 19 самолётов противника.

За мужество и отвагу, проявленные при выполнении воинского долга, полковнику Пепеляеву 22 апреля 1952 года присвоено звание Героя Советского Союза.

В конце 1952 года полковник Е.Г.Пепеляев был назначен заместителем командира 15-й ГвИАД (78-й ИАК, 52-я Воздушная армия), а в начале 1954 года переведён для продолжения службы в Управление боевой подготовки ИА ПВО страны. С октября 1956 года по декабрь 1958 года учился в Военной академии Генерального штаба, после чего был назначен на должность командира 133-й ИАД ПВО (56-й ИАК, 52-я Воздушная армия). Осенью 1960 года полковник Пепеляев стал начальником авиации Брянского ИАК ПВО. С конца 1961 года по май 1973 года продолжал службу на Центральном КП ПВО страны. С 1973 года полковник Е.Г.Пепеляев в отставке. Жил в Москве.

Награды: орден Красной Звезды, орден Красного Знамени, орден Отечественной войны 1-й степени, орден Отечественной войны 2-й степени, орден Красного Знамени, медаль "Золотая Звезда" № 9290 (Указ ПВС СССР от 22.04.1952 г. - за бои в Корее), орден Ленина (Указ ПВС СССР от 22.04.1952 г. - с медалью "Золотая Звезда" - за бои в Корее), орден Красного Знамени, орден Красной Звезды, орден Ленина; медали.

* * *

Редакция «Единства» выражает глубокие соболезнования семье, родным и близким Евгения Георгиевича Пепеляева в связи с его кончиной, всем его боевым друзьям и однополчанам. Российские корейцы с благодарностью помнят об интернациональной помощи и героизме воинов Советской Армии в деле освобождения Кореи в 1945 году и в Корейской войне 1950-1953 гг. Низкий поклон Евгению Георгиевичу, пусть земля ему будет пухом.

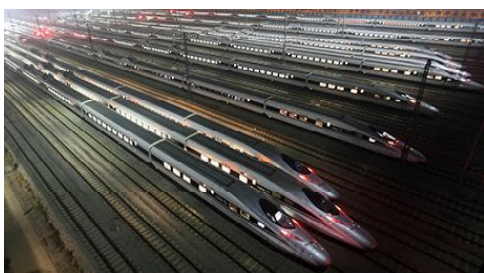
Калейдоскоп событий

В КИТАЕ СДАНА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ САМАЯ ПРОТЯЖЕННАЯ В МИРЕ ВЫСОКОСКОРОСТНАЯ ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА



Голос России, 26.12.2012. В Китае сдана в эксплуатацию самая протяженная в мире высокоскоростная железнодорожная магистраль. В среду утром первый поезд с пассажирами отправился по новой ветке, которая связывает Пекин с городом Гуанчжоу. Общая протяженность этой железнодорожной магистрали составляет 2200 километров.

Скорость движения поездов по новой линии будет достигать порядка 300 километров в час. Введение в строй этой скоростной железной дороги позволит сократить время пути с нынешних 22 до 8 часов.



Планируется, что в 2015 году общая протяженность высокоскоростных железнодорожных путей в Китае должна достичь 18 тысяч километров. С открытием ветки Пекин-Гуанчжоу общая протяженность действующих в стране высокоскоростных железных дорог достигла 9 тысяч 300 километров. По этому показателю Китай занимает первое место в мире, сообщает ИТАР-ТАСС.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ЖУРНАЛИСТОВ: В 2012 Г. ПОГИБ 121 ПРЕДСТАВИТЕЛЬ СМИ

РБК 31.12.2012, Брюссель. В мире в 2012 г. погиб 121 журналист. Об этом говорится в сообщении Международной федерации журналистов (МФЖ), штаб-квартира которой расположена в г.Брюсселе. Для сравнения - в 2011 г. в мире погибли 107 журналистов. Причиной столь высоких потерь федерация назвала "систематическую неспособность правительств различных государств и Организации Объединенных наций (ООН) защитить журналистов и обеспечить их неотъемлемое право на жизнь". "121 погибший журналист в 2012 г. - это еще одно напоминание властям, что их обещания защитить представителей прессы являются лишь словами, которые не обретают практического содержания", - говорится в

заявлении президента МФЖ Джима Бумела. Самым опасным государством для профессиональной деятельности сотрудников СМИ в 2012 г. ожидаемо стала Сирия - там за 12 месяцев прошедшего года погибли 35 журналистов. Второе место принадлежит Сомали - в этой восточноафриканской стране погибли 18 работников прессы. В Мексике и Пакистане были убиты по 10 журналистов. Причиной гибели подавляющего большинства представителей СМИ стала их служебная деятельность. МФЖ планирует оказать содействие принятию новых правил ООН в отношении журналистов. Отметим, что по данным другой профессиональной организации - "Репортеры без границ" в 2012 г. в мире погибли 88 сотрудников журналистов.

У МИНИСТРА СВЯЗИ ПОЯВИЛСЯ ШЕСТОЙ ЗАМЕСТИТЕЛЬ

30.12.2012.Лента.ру. Премьер-министр России Дмитрий Медведев подписал распоряжение о назначении Олега Пака заместителем министра связи и массовых коммуникаций. Об этом сообщается на официальном сайте правительства.

Как отмечает РИА Новости, Олег Пак родился в 1976 году в городе Ленинск на территории Казахстана; он является выпускником Московской государственной юридической академии.

Пак с 2005 года работал на различных должностях в министерстве



экономического развития РФ. С августа 2012 года и до настоящего времени он перешел на работу в Минкомсвязи, где возглавлял департамент госполитики в области информационных технологий и координации информатизации.

Министр связи Николай Никифоров отметил в своем твиттере, что Олег Пак стал его шестым заместителем. Всего у главы Минкомсвязи может быть до семи заместителей.

АМЕРИКАНЦУ, КОТОРЫЙ ДРУЖИТ В TWITTER С ПХЕНЬЯНОМ, УГРОЖАЮТ

Голос России, 11.01.2013. Джимми Душку (Jimmy Dushku), 25-летнему американцу из Техаса, оказавшемуся в друзьях у северокорейского пользователя “Наша нация” (@uriminzok) в Twitter необъяснимым образом постоянно угрожают убийством и “случайной смертью”.

Несмотря на то что эта история началась еще в 2010 году, особый интерес она привлекла к себе только после недавнего визита в Северную Корею исполнительного директора Google Эрика Шмидта (Eric Schmidt).

Сам Душку, успешный молодой предприниматель и инвестор из города Остин, открывший собственный бизнес в 14 лет, точно не помнит, как попал в друзья к Пхеньяну.

“Я был не на шутку удивлен, когда на меня подписался пользователь @uriminzok, но я всегда стараюсь завести друзей в разных уголках мира, и поэтому подписался в ответ, просто из вежливости”, - цитирует юношу издание The Huffington Post.

Теперь Душку и Пхеньян изредка обмениваются дружелюбными сообщениями: однажды Джимми написал “Здравствуй, дорогой друг” на корейском языке, а в ответ, как он сам утверждает, получил от чиновников приглашение посетить Северную Корею – самую изолированную страну в мире – в любое время года.

Виртуальную дружбу омрачает только один

факт: других пользователей Twitter очень смущает дружба молодого американца с КНДР. Душку жалуется, что нередко получает анонимные угрозы от беженцев, жителей Южной Кореи и американцев, которые считают его “сторонником или даже секретным агентом” Пхеньяна. С другой стороны, некоторые пользователи резонно советуют техасцу “никогда не удалять из друзей страну, которая может обладать ядерным оружием”.

Удивительно, но Джимми Душку – единственный живой человек из всех виртуальных друзей “Нашей нации”. Кроме него @uriminzok подписан только на официальную страничку коммунистического Вьетнама и сайт пропаганды Пхеньяна. Теперь люди по всему миру гадают, как же удалось попасть в этот список молодому американцу.

Хотя забавные случаи с северокорейской активностью в социальных сетях происходили и раньше: в том же 2010 году помимо странички в Twitter появилась еще одна на Facebook, в друзья к которой записалось всего 65 человек, а в семейном положении почему-то было указано “гей”.

Примет ли Джимми Душку приглашение Северной Кореи посетить страну, пока неизвестно, однако американские чиновники заранее предупреждают: собирать необходимые для визита документы молодому человеку придется очень долго.

КНДР ЗАЯВИЛА, ЧТО БУДЕТ НАРАЩИВАТЬ ВОЕННУЮ И ЯДЕРНУЮ МОЩЬ

Голос России, 23.01.2013. МИД КНДР заявляет о намерении страны наращивать свой военный потенциал и развивать ядерную программу, отказавшись от переговоров по денуклеаризации Корейского полуострова. Соответствующую информацию распространило Центральное телеграфное агентство Кореи (ЦТАК).

“Мы примем меры по увеличению и усилению нашей военной мощи, включающей средства ядерного сдерживания”, - цитирует сообщение РИА Новости.

Заявление было сделано после решения Совета Безопасности ООН расширить санкции против КНДР. Совбез принял во вторник, 22 января, резолюцию с осуждением недавнего запуска Пхеньяном ракеты со спутником, которая может быть оснащена ядерной боеголовкой, и расширил список организаций и лиц в Северной Кореи, попадающих под введенные ранее экономические санкции.

ЗАОКЕАНСКИЙ МОНСТР НЕ ИСПОЛНИЛ СВОЕГО ОБЕЩАНИЯ

Иоа Ким, juche-songyn.ru, 23.01.2013.

55 лет тому назад, 29 января 1958 г., США официально заявили, что они протащили ядерное оружие в южную часть Корейского полуострова.

Это стало главной причиной возникновения ядерного вопроса на Корейском полуострове

За мир и денуклеаризацию Корейского полуострова!

Как всем известно, Корейская война (1950-1953) была развязана США и закончилась их поражением. Американские политики, раскаиваясь в том, что в этой войне не сумели использовать ядерное оружие, после войны отчаяннее прибегали к подготовке к ядерной войне. Они, открыто разглажая о том, что Корейский полуостров является «стратегически важным пунктом», соответствующим объектам использования ядерного оружия, и «опытным участком для ядерной войны», поторопились с ввозом ядерного оружия в Южную Корею.

Таким образом, к середине 1970-х г. Южная Корея превратилась в крупнейший ядерный аванпост на Дальнем Востоке. Рональд Димлонз (тогда он был членом нижней палаты парламента США) признал: «США дислоцировали в Южной Корее более 1000 ядерных оружий и 54 самолета для перевозки ядерных бомб».

США составили ряд планов ядерной войны против КНДР, неустанно конкретизировали их и вывели на практическую плоскость через посредство ведения разных видов милитаристских игр.

Ежегодно они вкупе с Южной Кореей проводили совместные военные маневры под разными названиями, например, «Поул игл», «Улчи фокус лэнз», «Лимпэк» и «Фридом вэнер», на которые были задействованы огромные средства ядерной войны, достаточные для ведения одной целой войны.

Таким образом, США уже более полувека постоянно угрожали КНДР ядерной войной.

КНДР была вынуждена сфокусировать обостренное внимание на решении ядерного вопроса на Корейском полуострове. С момента заявления США о ввозе ядерного оружия в Южную Корею КНДР прилагала всевозможные усилия к решению ядерного вопроса на Корейском полуострове. Она вступила в ДНЯО и МАГАТЭ, подписалась под Рамочным соглашением между КНДР и США. Все это было направлено на то, чтобы нейтрализовать ядерную угрозу со стороны США и тем самым устранить возможность вспышки ядерной войны на Корейском полуострове.

Однако ядерная угроза Корее со стороны США не уменьшалась, а наоборот, все возрастала.

Когда открылись корейско-американские переговоры, администрация Клинтона утвердила



свою позицию: она не будет применять в Корее вооруженные силы, в том числе ядерное оружие, и даже не угрожать ими. Она также заявила, что больше не будет враждебно относиться к КНДР.

Однако заокеанский монстр не исполнил своего обещания. Администрация Буша, отрицая все соглашения, заключенные между КНДР и США во время администрации Клинтона, официально объявила, что КНДР является «осью зла» и объектом ядерного превентивного удара.

Корея была вынуждена выйти из ДНЯО и стремиться к обладанию силы ядерного сдерживания, способной на самооборону страны.

И на шестисторонних переговорах по решению ядерного вопроса на Корейском полуострове США еще раз заявили, что у них нет намерения атаковать КНДР ядерным или обычным оружием и напасть на нее. Они не раз выразили свою готовность выправить взаимные отношения с КНДР и превратить их в дипломатические.

Однако и в этот раз они не сдержали свое слово. А наоборот, наращивали динамику удушения КНДР, обостряя ситуацию на Корейском полуострове до предела.

Аналогичные факты показывают, что главным виновником возникновения ядерного вопроса на Корейском полуострове и сохранения в этом регионе ниспадающего накала напряженности ситуации являются не кто иные, как США, то есть именно у них есть ответственность за возможность вспышки ядерной войны на Корейском полуострове.

Несмотря на это, США пытаются взваливать эту ответственность на КНДР, выдавая неправду за правду. По их словам, причина возникновения ядерного вопроса на Корейском полуострове и обострения ситуации в этом регионе связана с выходом КНДР из ДНЯО и проведением ей ядерного испытания.

Подобные их нелепые утверждения дают всем подумать о том, какова была бы судьба Кореи и как бы развивалась ситуация на Корейском полуострове, если Корея не обладала силой ядерного сдерживания.

Корея не избежала бы трагической участи Ирака и Ливии, а Корейский полуостров стал бы вторым Балканским полуостровом (в конце минувшего столетия) или вторым Афганистаном (в начале нового столетия). Иными словами, США давно развязали бы войну на Корейском полуострове. И то такую самую пагубную войну, которую еще не испытало человечество.

Однако, к счастью, такого не произошло. Дело в том, что КНДР обладала силой ядерного сдерживания. Вот в чем заключается причина того, что сила ядерного сдерживания КНДР надежно гарантирует мир на Корейском полуострове.

КНДР, конечно, приходилось иметь ядерную силу сдерживания, но ее конечная цель – денуклеаризация Корейского полуострова. Она твердо стоит на том, что осуществить полную денуклеаризацию надо путем нейтрализации ядерной угрозы со стороны США и решения ядерного вопроса в целом на Корейском полуострове.

Мировое сообщество наблюдает за тем, как на это будут реагировать США.

Пора им стоять на ответственной позиции. Им не избежать от ответственности за возникновение ядерного вопроса на Корейском полуострове.

• • • • •

24 января 2013 года

Пресс-релиз Посольства КНДР в РФ

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО КОМИТЕТА ОБОРОНЫ КНДР

Успешный запуск КНДР второй версии искусственного спутника Земли «Кванменсон-3» был великим торжественным событием в истории нации, которое возвысило достоинство и честь страны на самую вершину, и общепризнанной мировым сообществом, впечатляющей победой на пути освоения космоса в мирных целях.

Народы мира, которые любят справедливость и дорожат совестью, единогласно выражают свою радость от этого удивительного успеха, которого достигла небольшая страна КНДР собственными силами.

Даже специалисты враждебных нам государств, которые привыкли ко всему чужому относиться с отчуждением, вынуждены были в этот раз отказаться от своего высокомерия и признать наш успешный космический запуск в мирных целях.

Несмотря на все это, США долгие годы клеймили наши мирные космические запуски «испытанием ракет большой дальности», «грубым нарушением» резолюций ООН и «серьезным вызовом» международному миру и безопасности и склоняли мировое общественное мнение к их осуждению. И, в конце концов, они запустили машину Совбеза ООН и состряпали очередную резолюцию по расширению санкций против КНДР.

Нынешняя резолюция Совбеза ООН, тезисы которой были подготовлены под началом США за кулисами и за которую проголосовали, подняв руку как чучело, его члены, привыкшие к слепому повиновению, доказывает то, что враждебная политика США в отношении КНДР вступила в новую опаснейшую стадию.

Это также свидетельствует о том, что большие страны, которые обязаны возглавить борьбу за установление справедливого миропорядка, потеряв рассудок, без колебаний уходят от самых элементарных принципов, поддавшись произволу и диктату США.

Кроме того, это указывает на то, что даже Совбез ООН, который в силу своей миссии призван гарантировать суверенные права и безопасность членов-государств, превратился теперь в марионеточную международную организацию, на которую нельзя возложить никакой надежды.

В связи с принятием совершенно необоснованной резолюции ООН по Корее, Государственный Комитет Оборона КНДР сурово заявляет о следующем:

Первое: КНДР полностью отвергает все незаконные резолюции по Корее, принятые Совбезом ООН.

Мы с самого начала не признавали всех форм гнусные резолюции, которые были придуманы враждебными силами в ущерб суверенитета КНДР.

Суверенитет – жизненно важный фактор для страны и нации.

Страны и нации, лишенные суверенитета, скорее мертвы, чем живы.

Запуск спутника – это было осуществление законного суверенного права КНДР, а также его легитимным действием, которое признается международным правом.

Следовательно, не было никаких мотивов для вмешательства со стороны США и других космических держав.

Нет глупее мысли о том, что в современном мире найдет понимание их бандитская логика, согласно которой свои запуски – это спутники, а чужие – баллистические ракеты дальнего действия.

США должны четко понять, что сейчас уже не те времена, что армия и народ КНДР тоже не те, что было раньше.

В ходе общенациональной борьбы в защиту суверенитета КНДР с удесятенной энергией продолжит запуск в космическое пространство своих мирных спутников.

Второе: Поскольку враждебная политика США в отношении КНДР вступила в более опасную фазу, всеобщие усилия должны быть направлены на денуклеаризацию крупных держав, в том числе США, а не на денуклеаризацию Корейского полуострова.

Самую большую угрозу для мира и безопасности на Корейском полуострове представляет враждебная политика в отношении КНДР, которую проводят США и другие нечистые силы, а также огромный ядерный арсенал США, подкрепляющий эту политику.

Армия и народ КНДР пришли к окончательному выводу о том, что только тогда, когда денуклеаризация всего мира, в том числе США, будет реализована в полном и приоритетном порядке, можно будет осуществить и денуклеаризацию Корейского полуострова и гарантировать мир и безопасность КНДР.

Теперь стало ясно, что США возглавили политику по ущемлению суверенитета КНДР, а их последователи находятся с ними заодно, что Совбез ООН полностью превратился в организацию, лишенную объективности и сбалансированности. В этой ситуации КНДР заявляет, что уже больше не существует ни шестисторонних переговоров, ни Совместного заявления от 19 сентября.

В перспективе могут быть диалог и переговоры по обеспечению мира и безопасности в регионе, в том числе и на Корейском полуострове, а вот переговоров по денуклеаризации Корейского полуострова уже больше не будет.

Третье: КНДР начнет тотальные действия, направленные на противодействие враждебной политике в отношении КНДР со стороны США и других нечистых сил и защиту суверенитета страны и нации.

Резолюция Совбеза ООН по расширению санкций в отношении КНДР, которая была принята по инициативе США, представляет собой наиболее опасную фазу враждебной политики в отношении КНДР.

Армия и народ КНДР никогда не будут оставаться сторонними наблюдателями печальных событий, когда ущемляются и попираются суверенитет нации и высшие интересы страны.

В сложившейся ситуации армия и народ КНДР вступят в тотальное противостояние для защиты суверенитета, который дороже собственной жизни, для противодействия политике США и их союзников по изоляции и удушению КНДР.

Стремление миллионов армейцев и населения к созданию экономической державы, усилия по освоению космоса, которые уже вступили в новую фазу, меры по наращиванию потенциалов сдерживания, призванных обеспечить оборону и безопасность страны, – все это будет переориентировано и подчинено целям тотального противостояния США и другим враждебным силам.

Наступила новая фаза в антиамериканской борьбе, которая длится более века, и в преддверии этого тотального противостояния мы не скрываем, что целый ряд спутников и ракет дальнего действия, которые полетят один за другим, и ядерные испытания более высокого уровня будут направлены именно против США, заклятого врага корейского народа.

Сведение счетов с США должно быть сделано только силой, а не на словах, поскольку для них закон джунглей – это правило выживания.

Мир увидит, как армия и народ КНДР, убежденные в правоте своего дела, сурово накажут весь сброд враждебных сил и выйдут окончательными победителями в справедливой борьбе в защиту своего суверенитета.